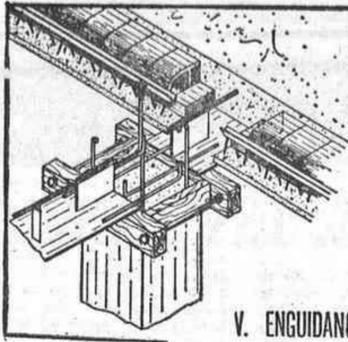


# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES, 23 AGOSTO 1977 PRECIO 12 PESETAS



FORJADOS PLANOS

VIGAS **magis**

**diteco**

centro de cálculo

Nuevas Oficinas: San Roque, 78  
Tel. 22 21 08 CASTELLÓN

V. ENGUIDANOS

## HOY, ENTREVISTA SUAREZ-THORN

### Activa jornada del Presidente del Gobierno

MADRID, 22. (Pyresa).—El Presidente del Gobierno ha permanecido durante todo el día de hoy en el Palacio de la Moncloa sin que su trabajo fuese interrumpido por ninguna audiencia. Mañana, a las once, recibirá al Ministro de Asuntos Exteriores mauritano y a las ocho de la tarde al Primer Ministro luxemburgués, Gaston Thorn.

El Primer Ministro maltés, Don Miatoff, que llega a Madrid el próximo miércoles, será recibido por Adolfo Suárez el jueves. Con respecto a la entrevista del Presidente con el Ministro mauritano, un portavoz de la Presidencia ha manifestado que servirá para hacer un pequeño resumen de las conversaciones mantenidas con anterioridad sobre el tema de la pesca. La visita de Gaston Thorn a la Moncloa fue calificada como de cortesía y tradicional tras sus vacaciones en

Cataluña. Aunque sin duda serán tratados temas políticos —entre ellos el del Mercado Común— no parece probable que de esta reunión salga nada nuevo sobre la integración en la Internacional Liberal de la Unión de Centro Democrático.

Por otra parte, dentro de la actividad gubernamental puede descartarse el inicio de las negociaciones con las centrales sindicales: hoy se ha reunido la comisión de representantes de la Administración que mañana se entrevistará con los representantes de las centrales obreras y el jueves con las patronales.

No hay todavía un orden del día para el próximo Consejo de Ministros. La posibilidad de que en él sea tratado el tema de la Generalitat no se descarta, pero depende totalmente del resulta-

(Pasa a la siguiente)

EN SAN SEBASTIAN

## OREJA Y LLADO SE ENTREVISTARON CON EL MINISTRO MAURITANO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 22. (Cifra).— El ministro mauritano de Asuntos Exteriores, Hami Uid Muknass llegó esta mañana a Madrid en visita oficial de dos días de duración.

El ministro mauritano fue recibido en el aeropuerto por el subsecretario de Asuntos Exteriores, Miguel Solano y por los embajadores de Mauritania en Madrid y de España en Nouakchott.

Minutos después de su llegada, el ministro mauritano emprendió vuelo a San Sebastián para entrevistarse con su colega español, Marcelino Oreja. Ambos ministros regresarán mañana a Madrid donde el señor Muknass será recibido por el presidente Adolfo Suárez.

Durante la entrevista de hoy en San Sebastián los señores Muknass y Oreja discutieron temas de interés bilateral y particularmente el de la pesca.

En la actualidad existe entre ambos países un convenio pesquero firmado en 1974, según el cual el Gobierno mauritano concede licencias de pesca mediante el pago de un canon. Como la demanda de estas licencias no ha sido tan abundante, según parece, como esperaba el Gobierno de Nouakchott, una posible solución del problema podría consistir en la concesión por parte española de un crédito

de gobierno a gobierno, a cambio de una disminución del importe del canon que grava las licencias.

OREJA Y LLADO CON MUKNASS

SAN SEBASTIAN, 22. (Pyresa).— A las once de la mañana, procedente de Madrid, donde realizó una escala para tomar el avión especial que le conduciría a esta capital, ha llegado a

(Pasa a la siguiente)

## LOS ANGELES: ITURBI HOSPITALIZADO

LOS ANGELES, 22. (Efe).— El pianista José Iturbi fue hospitalizado ayer después de haber sufrido una enfermedad que, hasta el momento, no se ha hecho pública.

Iturbi, nacido en Valencia, en 1895, obtuvo la ciudadanía norteamericana en 1941 y estuvo en la cima de la popularidad en la década de los treinta y cuarenta.

(Pasa a la siguiente)

## CYRUS VANCE, EN PEKIN

### En las primeras conversaciones no se abordó el tema de Formosa



El Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance, acompañado de su esposa Grace, es despedido por el embajador de China en Japón, al abandonar el aeropuerto internacional de Tokio con destino a Pekín donde mantendrá conversaciones con los líderes chinos para un establecimiento de relaciones diplomáticas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

PEKIN, 22. (Efe-Reuter).— El Secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, ha llegado hoy a Pekín para celebrar las primeras conversaciones de alto nivel de la Administración Carter con las autoridades chinas. Horas antes de la llegada de

(Pasa a la siguiente)

## LA POLITICA Y LOS DIAS

El Presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, es uno de esos políticos que son capaces de hablar claro sin ofender a nadie, cualidad infrecuente por estos pagos y muy útil para la convivencia. A su regreso de Venezuela ha expuesto las razones por las que piensa que el Partido UCD debe afiliarse a la Internacional Demócrata Cristiana; y lo ha hecho sin acrimonia hacia las otras dos importantes corrientes del partido, la Liberal y la Socialdemócrata. Dejando la decisión definitiva, con natural limpieza democrática, al congreso del partido.

La estructuración de UCD avanza en todos los niveles. Ya no es una amalgama de «derechas razonables» con reformistas y demócratas moderados, sino un partido coherente con todas sus consecuencias y con problemas y corrientes internas como cualquier otro. La necesidad moderna de grandes partidos de masas hace inviable cualquier intento de absoluta homogeneidad doctrinal; pero hay que reconocer que las distancias entre un liberal de Camuñas y un socialdemócrata de Fernández Ordóñez no son menos atemperables que entre miembros, por ejemplo, de las alas derecha e izquierda del PSOE. En cuanto al problema de la afiliación a una Internacional, cobra especial importancia ante la proximidad del Parlamento europeo, en cuyas elecciones habremos de participar algún día, quizá no tan lejano como algunos suponen.

Mientras, el Presidente Suárez habrá de apartar un poco la atención de las cuestiones de su partido para atender a sus dos grandes temas de los próximos días: el viaje por varios países de la CEE y el restablecimiento de la Generalitat. Con elogiado sentido común, Josep Tarradellas acaba de declarar: «El señor Suárez tiene su viaje por Europa, que es muy importante, por lo que el tema de la Generalitat pasará necesariamente a un segundo plano esos días». Está claro que ambas partes en negociación —el Gobierno representativo de la totalidad del país, salido de las urnas, y las instituciones tradicionales del pueblo catalán— son conscientes de la trascendencia del paso que está a punto de efectuarse y de la necesidad de que discorra en un clima de apaciguamiento, concordia y serenidad. Estamos a sólo veinte días de la «Diada» Nacional de Catalunya y todo hace pensar que, para esa fecha del 11 de septiembre, las conversaciones del asesor presidencial Sánchez Terán con el honorable Tarradellas habrán dado fruto.

Se tratará, eso sí, de un restablecimiento provisional, a la espera de que la constitución fije el marco jurídico y las áreas concretas del autogobierno; pero quedará afirmado un principio. Conviene, quizá, una reflexión: que no se plantee la autonomía con aires de revancha respecto a otros pueblos peninsulares que nada tuvieron que ver en el fenómeno político centralista. La democracia no es un contencioso entre pueblos españoles porque el centralismo —no se olvide— no era Castilla, sino algo muy distinto. ¡Que le cuenten al pueblo castellano los beneficios que ha obtenido del centralismo! Muchos españoles no catalanes vamos a alegrarnos también del restablecimiento de la Generalitat; esperamos que se entienda que la libertad es un vínculo sin fronteras. Cada hombre, cada pueblo que es un poco más libre, nos hace más libre a todos.

## LOS HOMBRES DE LA CONSTITUCION

Siete nombres para la historia, siete hombres que se reunieron ayer, a esa hora inevitable de España que son las cinco de la tarde, para iniciar una lidia de primera magnitud. En torno, la ilusión y las esperanzas de treinta y cinco millones de españoles que aspiran a vivir en orden y libertad. Su tarea, nada menos que redactar el anteproyecto de constitución. José Pedro Pérez Llorca, Miguel Herrero de Miñón, Gabriel Cisneros, Gregorio Peces-Barba, Jordi Solé Turá, Miguel Roca y Manuel Fraga. La derecha, el centro, la izquierda y las regiones, sentados alrededor de una mesa para configurar el futuro jurídico de la convivencia española. Es tan importante lo que van a hacer, que hay que pedir para ellos, para todos, inspiración y aliento. La buena voluntad, el talento y el amor al país no se les supone, sino que los han probado lo suficiente como para haber sido elegidos para esa ponencia. Como un ilustrado general dijera en cierta ocasión, «Quien sepa, y quiera, que reese». Y los demás, atención: El futuro llama a la puerta.

(Pasa a la siguiente)

## Crónica política

### Constitución: Comienza la cuenta atrás. ¿Hay alguna forma de abreviar los plazos? Compás de espera para la Generalitat.—Marejada de fondo en Alianza Popular.

MADRID, 22. (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Márquez, especial para MEDITERRANEO).

A pesar de ser lunes, un lunes de agosto, un día inhábil para las antiguas Cortes, tal y como estaba previsto, se ha reunido hoy la ponencia de la Comisión Constitucional del Congreso de las Cortes con objeto de atar los primeros cabos sobre el proyecto de constitución. Los diputados —ponen-

tes— Pérez Llorca, Herrero de Miñón, Cisneros, por CD; Peces Barba, por el PSOE; Solé Turá por el PSUC; Roca Junyent, de la minoría Vasco-Navarra, y Fraga Iribarne, por Alianza Popular— se han reunido, a puerta cerrada con el Presidente de la Comisión, Emilio Artar, para cambiar impresiones sobre la organización del trabajo a realizar. Hoy, propiamente, ha comenzado la cuenta atrás que debe conducir al logro de una Constitución para todos los españoles, una cuenta atrás tal vez demasiado prolongada, pues los trámites de la nueva constitución pueden suponer un diferido de dos años: Se trata de decir sobre la forma de Estado, la forma de Gobierno, el equilibrio de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial, y los derechos y deberes de los españoles, articulando todo el conjunto en la nueva constitución de este país desde 1808. Y al iniciar esta cuenta atrás sólo se nos ocurre pensar que dos años de espera es mucho tiempo para un país ansioso de libertades y necesitado de organizar en paz, por el camino de las decisiones democráticas, su convivencia. No

(Pasa a la siguiente)

## La Seguridad Social no debe estatizarse

### “PERO SI SOCIALIZARSE Y DEMOCRATIZARSE”

(SANCHEZ DE LEON)



### Tres propuestas sobre modelo-tipo de la S. S., reforma de la asistencia sanitaria y bases para la sanidad nacional

MADRID, 22. (Pyresa).— La Seguridad Social no debe estatizarse, pero sí socializarse y democratizarse” declaró el Ministro de Sanidad y Seguridad Social Enrique Sánchez de León, en el acto de toma de posesión de diversos subdirectores y altos cargos del Departamento.

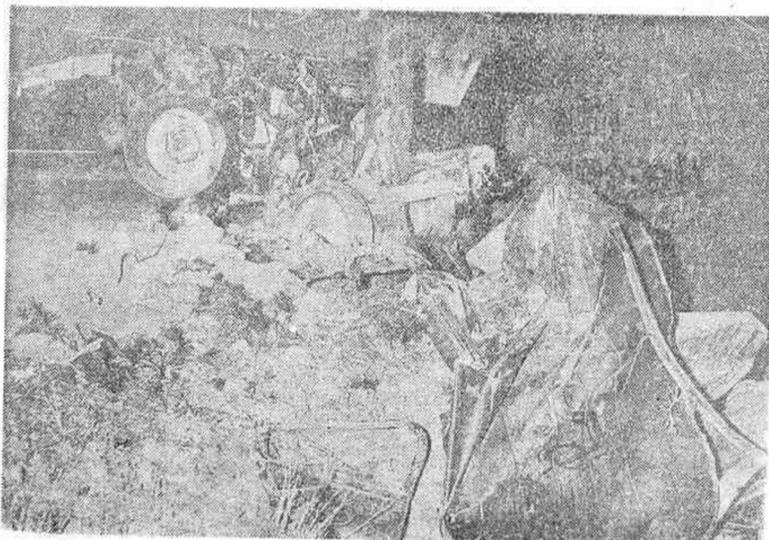
El ministro dijo que hay que ir a una política departamental a medio plazo con tres metas

muy exactas: a) Propuesta de modelo tipo de la Seguridad Social. b) Propuesta de reforma de la asistencia sanitaria. c) Propuesta de bases para la sanidad nacional. “Estas tres ofertas reformistas —añadió textualmente— deben repasar y reformar todo el entramado legal que se refiere a sus respectivos conceptos. De ellos daremos cuenta a los órganos representativos correspondientes para que sean una elaboración conjunta de todos los interesados y no unas normas otorgadas”.

Destacó el señor Sánchez de León la importancia de las inspecciones de la Seguridad Social y de la salud. La primera con dos tareas inmediatas a las que hay que imponer un plazo no superior a un mes: la inspección del subsidio de desempleo y, por otra parte, la de los organismos y entidades gestoras de la Seguridad Social y la segunda, instrumentando la de servicios sanitarios de la Seguridad Social y la de los cuerpos inspectores de la Sanidad Nacional.

El Ministro de Sanidad y Seguridad Social enumeró los objetivos inmediatos siguientes: reglamento orgánico del departamento, nuevas cotizaciones a la Seguridad Social en función del nuevo salario mínimo interprofesional; presupuestos de la Seguridad Social, de la salud y del departamento, nueva normativa para el subsidio de desempleo, la ayuda familiar y la invalidez; programa general para la salud pública como primer documento para llegar a unas bases para la Sanidad Nacional, propuesta de solución para los problemas de la sanidad veterinaria, exposición documental de la reforma sanitaria, con cuantificación de la misma, autonomía hospitala-

## TRAGICO FIN DE SEMANA



En el pasado fin de semana, según datos oficiales, 65 personas perdieron la vida en 46 accidentes de tráfico. La fotografía corresponde a un accidente ocurrido en la nacional Madrid-Cartagena, en el cruce con la carretera de Jumilla, con el trágico balance de dos muertos y cinco heridos. (Prudencia, prudencia...! (Foto CIFRA GRAFICA)

## EN ESTE NUMERO

### NUEVO JEFE DEL REGIMIENTO

Tomó posesión como Jefe del Regimiento, el Coronel don Hermilino Muñoz Franco, en acto presidido por el General Gobernador Militar. (PAG. 3)

### CERTAMEN DE GUITARRA

Esta noche dará comienzo el Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», en Benicàssim. (PAG. 5)

### LA SUERTE EN CASTELLÓN

Más de cien millones de pesetas han «caído» en Castellón en el sorteo del pasado sábado, al salir premiado el número 73.738, con su centena. Habla la administradora de la Lotería. (PAG. 5)

### CLAUSURA

Se clausuró el curso de Verano de los alumnos del Colegio de San Ildefonso de Madrid, en Benicàssim. (PAG. 6)

### PROVINCIA

La actualidad en nuestra provincia a través de las crónicas e informaciones de nuestros corresponsales en Villarreal, Burriana, Lucena y Onda. (PAG. 7)

INFORMACION GENERAL

CYRUS VANCE, EN PEKIN

(Viene de la anterior)

Vance, los chinos hicieron pública su declaración sobre las relaciones chino-norteamericanas. Citando un discurso del Presidente del Partido Comunista Chino, Hua Kuo Feng, ante el Congreso, la agencia «Nueva China» comenta que las relaciones «continuarán mejorando, siempre que se cumplan los principios establecidos en la comunicación de Shanghai».

Repitió las tres condiciones básicas chinas para la normalización de relaciones: ruptura de relaciones Washington-Taiwán, retirada de sus fuerzas armadas de la isla nacionalista china y abrogación de su tratado de seguridad con Taipei.

«Estamos decididos a liberar a Taiwán. Cuando y cómo es un asunto interno de China, que no tolera la influencia extranjera», dijo el Presidente Hua ante los 1.519 delegados del Congreso.

Los estadounidenses consideran la visita de Vance, que durará cuatro días, esencialmente exploratoria.

El Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance pasó revista global a la política exterior de Estados Unidos durante una reunión de dos horas y media celebrada hoy con el ministro de Asuntos Exteriores chino, Huang Hua, ha declarado un portavoz del Departamento de Estado.

El portavoz dijo que durante su primera sesión con Huang, Vance comenzó pasando revista general a la política de la Administración Carter continuando luego su revisión por regiones, abarcando Europa, Asia, el sur asiático, el Mediterráneo y el Medio Oriente.

★ Primera conversación

PEKIN, 22. (Efe-Upi).—El Secretario de los Estados Unidos, Cyrus Vance, ha tenido hoy el primer contacto de alto nivel de la Administración Carter con los nuevos dirigentes chinos, pero en el primer día de conversaciones no se ha tocado el sensible tema de Formosa y el futuro de las relaciones Washington-Pekin.

Las conversaciones han tenido como telón de fondo las manifestaciones gigantescas organizadas para conmemorar la terminación del XI Congreso del Partido Comunista Chino.

El portavoz de Vance, Hodding Carter III manifestó que la primera conversación se redujo a un monólogo de Carter pasando revista a la política exterior de Estados Unidos en Europa y Asia. La segunda conversación, el martes, será continuación de la exposición de Vance.

Eso significa que el tema crucial, la normalización de las relaciones entre Pekin y Washington, no se suscitó probablemente hasta el miércoles, pero ya ha habido orientaciones de por donde van las cosas en declaraciones públicas acerca de las actitudes chinas y norteamericanas.

Alto funcionarios norteamericanos han descrito la misión de Vance como exploradora y han dicho que no esperan que lleve a un gran avance en las relaciones chino-americanas, pero han agregado que si las conversaciones demuestran que las dos naciones no pueden ponerse de acuerdo en las condiciones para el establecimiento de relaciones diplomáticas, el resultado podría ser que China buscase mejores relaciones con la Unión Soviética.

«CONSELL VALENCIA» DENUNCIA LA CATALANIZACION DEL REINO

VALENCIA, 22. (Cifra).—«El pueblo valenciano tiene el mismo derecho a la democracia que los demás pueblos de España, y no puede admitir que en sus tierras se silencie su voz y se esculche la del vecino, atribuyéndose lo que no es suyo y pregonando la propiedad de lo que ningún Gobierno de la historia le ha concedido», dice en un comunicado hecho público el «Consell Valencià», y remitido también a los medios informativos.

«Consell Valencià», coordinador de centros culturales de la región valenciana, ha remitido escrito a los parlamentarios valencianos, Gobierno y Cortes de la nación, denunciando la catalanización del Reino de Valencia, exigiendo se adopte medidas contra ello.

«Nuestro pueblo —dice el escrito— no se inmiscuye en otras regiones, ni las ataca, ni ridiculiza sus costumbres, ni quiere catequizarlas de ninguna manera. Cataluña ha sembrado en nuestra región un gran número de propagandistas del pancatalanismo, que menosprecian e insultan nuestras costumbres y folclore, nuestra lengua valenciana va siendo anulada en la prensa, en las escuelas y en la universidad. Nuestra «senyera» ha sido arriada de los balcones de algunos Ayuntamientos y sustituida por la catalana en el plenario de parlamentarios».

«Por lo tanto —amplía el documento— sabe entender que en la reunión de parlamentarios se manifestó públicamente tan

«Apala», hospitalizado

PARIS, 22. (Efe).—Miguel Apalategui fue trasladado hoy desde la enfermería de «Les Baumettes», hasta el hospital que se encuentra en el recinto de la Prisión de Marsella, según informa la agencia «France Presse».

EN SAN SEBASTIAN

OREJA Y LLADO SE ENTREVISTARON CON EL MINISTRO MAURITANO DE ASUNTOS EXTERIORES

(Viene de la anterior)

San Sebastián el Ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania, señor Hami Uld Muknass, que ha sido recibido por su colega español Marcelino Oreja. Tras el recibimiento, los dos Ministros se reunieron en presencia del Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó, en un almuerzo de trabajo que terminó hacia las cuatro y media de la tarde.

Marcelino Oreja y José Lladó, el Director General de Pesca, Félix Bragado, y el encargado de temas de pesca en el Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Ibáñez, mantuvieron un diálogo con representantes de la Cofradía de Pescadores de Fuentesrabia y de centrales sindicales, en el que se trataron los temas referentes a la problemática oc-

tual del sector, informando de las negociaciones que el Gobierno lleva a cabo con la Comunidad Económica Europea.

Más tarde, el señor Oreja recibió a una representación del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) con la que dialogó en torno a la autonomía, amnistía, problemas de pesca y situación de mutilados del ejército republicano.

A las nueve de la noche, los dos Ministros españoles volvieron a reunirse con su colega mauritano en una cena de trabajo. Los temas tratados han sido los de la pesca en aguas jurisdiccionales mauritanas y los de la problemática general del continente africano.

Los ministros españoles de Asuntos Exteriores y Transportes y Comunicaciones, y el ministro mauritano de Asuntos Exteriores, saldrán mañana a las ocho y media de la mañana hacia Madrid en el avión «Mystère» que ha trasladado esta mañana al ministro mauritano a Fuenterrabía.

Puntualizaciones del Ministerio de Defensa sobre una pretendida reforma militar

MADRID, 22. (Cifra).—El Ministerio de Defensa ha desmentido, a través de un comunicado, los conceptos básicos que sobre una pretendida Reforma Militar se hicieron el pasado sábado en «Diario 16».

El gabinete del Ministro de Defensa manifiesta que no habrá medidas concretas de reforma en el mes de octubre, sino tan solo las referentes a la estructura de dicho departamento.

En el comunicado se añade que «no tienen ningún fundamento las ideas que se expresan sobre reestructuración de capitanías generales, ni sobre la nueva organización de grandes unidades, en cuanto a divisiones y brigadas se hace referencia, aunque ello no supone —puntualiza más adelante— que no se contemplen estos problemas cuando el momento y las circunstancias lo aconsejen».

Afirma también que los movimientos en la plantilla de los oficiales generales se vienen realizando normalmente y en cuanto a un presunto proyecto,

«llevado con el mayor secreto» —según afirmaba «Diario 16»— sobre una ley de retiros para rejuvenecer los cuadros profesionales a base de una llamada fórmula polinómica, «es pura fantasía», asegura el gabinete del Ministerio de Defensa.

El Ministerio de Defensa añade que, sin embargo, todos estos son temas que pueden ser de interés para la opinión pública, por lo que se remite a un «informe no confidencial» del primero de septiembre de 1976 en el que se decía entre otras cosas: la reorganización del Estado Mayor Central deberá repercutir en los restantes organismos del Ministerio del Ejército para conseguir una economía de medios, una separación clara de misiones, y una reducción de la burocracia.

También se afirmaba en el citado informe que las disposiciones sobre destinos van a ser reconsideradas para corregir posibles defectos y se va a estudiar la actualización de las normas de ascenso con el objetivo de rejuvenecer los cuadros de mando.

Se desmiente, por otra parte, un cierto número de promociones de la escala activa y se prevé, sin embargo, una reconducción de la actual estructura del ejército, por lo que habrá de suprimirse algunos órganos y unidades en beneficio del conjunto.

Por su parte, «Diario 16» publicaba en la primera página el pasado día 20 un informe titulado «menos generales para el ejército», en el que anunciaba por octubre «una profunda Reforma Militar», auspiciada por el Vicepresidente 1.º del Gobierno, Teniente General Gutiérrez Mellado.

Afirmaba también el periódico que «existían cuatro generales de división y once de brigada que no encajarían en la nueva plantilla del Ejército de Tierra», y aseguraba que este proyecto había sido «bautizado con el nombre de «polinomio», pues con una sencilla operación aritmética, los oficiales podrían saber el tiempo que les queda de permanencia en activo».

La Seguridad Social no debe estatizarse

(Viene de la anterior)

La asistencia psiquiátrica y otras especialidades en la Seguridad Social; estudio y propuesta de modificación de las normas sobre registro dispensación y pre-

ria y rentabilidad controlada; programa de inversiones en camas hospitalarias; inserción de

cios de los productos farmacéuticos —«hay que conseguir —dijo— paralizar para el año 1978 el crecimiento desmesurado de este capítulo de gastos»— normas sobre descentralización y mapa regional de la sanidad y la asistencia.

Y añadió: «Con estas tareas que deben estar concluidas antes del final de este mismo año, es decir, que hemos de realizar en cuatro meses más o menos, habremos sentado los cimientos de acción de un nuevo departamento cual es el de la Sanidad y Seguridad Social. Y quisiera dejar bien claro aquí, para salir al paso de algunas críticas de aire monopolizador, que nuestro Ministerio ha de atender a aquellas dos vertientes por igual. Tanto la Sanidad como la Seguridad Social, están unidas en varios países de la Comunidad Europea de porte social y económico mayor que el nuestro, deben ser atendidas con igual sensibilidad y dedicación».

REUNION DE LA PONENCIA DE LA COMISION CONSTITUCIONAL Sus miembros se han comprometido a no hacer declaraciones

MADRID, 22. (Cifra).— Alrededor de las nueve de la noche, después de tres horas y media de trabajo, concluyó la reunión mantenida por la ponencia de la Comisión Constitucional del Congreso, encargada de elaborar el borrador del nuevo texto constitucional.

El Presidente de la Comisión Constitucional, Emilio Artard Alonso, sintetizó para los periodistas la labor desarrollada en esta primera reunión de la ponencia. Anunció el señor Artard que la ponencia ha decidido trabajar en la intimidad y que los miembros de ésta, se han comprometido a no hacer declaraciones públicas hasta tanto no finalice su trabajo la Comisión, agregó: no va a dar notas informativas en cuanto al contenido de su labor, para que ésta sea más eficaz. Asimismo, dijo, que quiere cumplir su misión con la máxima rapidez y brevedad.

Minutos antes de las nueve, el Presidente del Congreso, Ferrnando Alvarez de Miranda, acompañado de uno de los secretarios de dicha Cámara, el socialista Pablo Castellanos, entró en su despacho y según fuentes próximas a la Presidencia, saludó brevemente a los ponentes de la constitución, reunidos en la sala contigua. Felipe González, pri-

mer Secretario del Partido Socialista Obrero Español, también acudió al Palacio de las Cortes para conversar con Gregorio Peces Barba, miembro de su partido y ponente en el tema constitucional.

HOY, ENTREVISTA SUAREZ-THORN

(Viene de la anterior)

do de las negociaciones entre el representante del Presidente del Gobierno, señor Sánchez Terán, y el señor Tarradellas como representante de los parlamentarios catalanes. La fórmula que probablemente se adopte ha de ser provisional, en espera del tratamiento que dé la constitución al tema, pero al hablar sobre la posible anticonstitucionalidad actual ha de tener en cuenta la Ley de Bases de Régimen Local que,

por razones de urgencia, abra al Gobierno la posibilidad de crear un nuevo ente administrativo supraprovincial. Las fuerzas políticas catalanas parecen mostrarse impacientes, pero, a la vez, esperanzadas en que la cuestión se resuelva antes del próximo día, once de septiembre. Un Gobierno se ha manifestado portavoz de la Presidencia del Parlamento con respecto a las negociaciones que se están llevando a cabo.

Mediterráneo

ANO XL - N.º 12.135
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal: CS-6-1958

HOY, REUNION CENTRALES SINDICALES-ADMINISTRACION

MADRID, 22. (Cifra).—Representantes de las centrales sindicales, CC.OO., U.S.O., U.G.T. y S.T.V. y C.S.U.T. han comenzado esta tarde una reunión preparatoria para la que celebrarán mañana con la Administración.

Por la Unión Sindical Obrera (USO) asisten Manuel Zaguire, Fernando Solana y Antonio Martínez Ovejero; por Comisiones Obreras (CC.OO.), Francisco García Salve, Nicolás Sartorius y Félix Pérez; y por Solidaridad de Trabajadores Vascos (STV), Alfonso Echevarría; por Unión General de Trabajadores (UGT), Joaquín Almunia y Enrique Bailestros; y por la Confederación de Sindicatos Unitarios de Traba-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. JOSE ANTONIO MATA BENAGES QUE FALLECIO AYER EN VILLARREAL, A LOS 36 AÑOS, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. R. I. P. Los socios y compañeros del Tentadero La Barbaoca, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro y funeral de cuerpo presente que se celebrará a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la Parroquia de San Francisco, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Domicilio del finado: Piedad, 51. Villarreal, 23 de agosto de 1977 (No se invita particularmente)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. JOSE ANTONIO MATA BENAGES QUE FALLECIO AYER EN VILLARREAL, A LOS 36 AÑOS, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. R. I. P. Su esposa, padres, hijas y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro y funeral de cuerpo presente que se celebrará a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la Parroquia de San Francisco, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Domicilio del finado: Piedad, 51. Villarreal, 23 de agosto de 1977 (No se invita particularmente)

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 23 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'19 y se pone a las 20'48. Luna llena el día 28.

SANTOS DEL DIA

Ss. Rosa de Lima, vg.; Felipe Benfacio, cf.; Ciríaco, Flaviano y Zaqueo, Máximo, obs.; Arquelao, dc.; Restituto, Donato, Valeriano, Fructuosa, Claudio, Asterio, Neón, Apolinar, Minervo, Eleazar, Lupo, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge Limnola, mj.; Tacián, mrs.; Audoceno, ob.; Patricio, ob.; Eutiquio, cf.; Emilia de Violar, vg.; Juana Arida Thouret, fundadora.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON (Instalado en la Estación Fitopatológica de Almazora)

DATOS DEL DIA 21 DE AGOSTO DE 1977. Temperatura máxima: 24'2 grados a 16 horas (Hora Solar). Temperatura mínima: 15'4 grados a 6 horas 40 minutos (Hora Solar). Temperatura media: 19'8 grados. Humedad media: 67%. Insolación eficaz: 10 horas 25 minutos, equivalente al 76%. Velocidad media del viento: 7 kilómetros/hora. Viento dominante: Sur. Presión atmosférica a las 12 (hora Solar): 755'3 mm. (al nivel/mar). Tendencia barométrica: Subiendo. Precipitación total en 24 horas (De 0 a 24): 1'3 litros/m².

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes BOMBEROS, POLICIA, GUARDIA CIVIL, etc.

HORARIO DE TRENES

Table with 3 columns: Direction, Train type, and Time. Includes routes to Barcelona, Valencia, and Castellón.

FARMACIAS DE GUARDIA

Advertisement for 'colowall' featuring a coupon for 'CUPON PRO-CIEGOS' and contact information for 'ACIERTE CON EL NUEVO colowall'.

Advertisement for 'PLAYA OROPESA' offering a villa with 4 bedrooms, garage, and services.

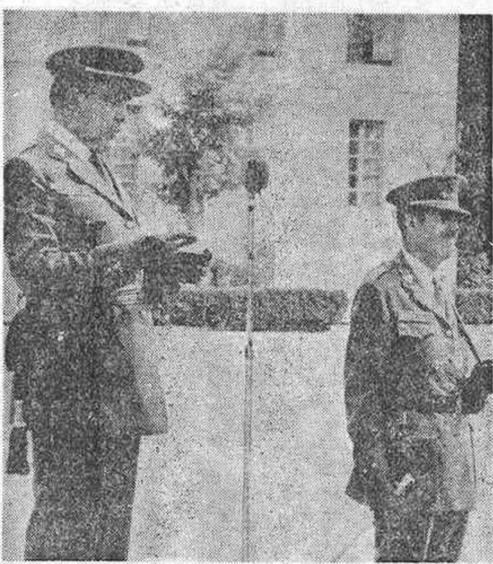
Advertisement for 'Apartamentos MONACO PLAYA BENICASIM' with details on construction and location.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO CORONEL DEL REGIMIENTO, DON HERMINIO MUÑOZ FRANCO

Presidió el General Gobernador Militar



Don Herminio Muñoz Franco, Coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, ha tomado posesión del mando del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán número 14, de guarnición en nuestra ciudad. El acto tuvo lugar ayer a las once de la mañana, en el propio acuartelamiento de la mencionada unidad, bajo la presidencia del General Gobernador Militar, don Luis Caruana y Gómez de Barreda. El general Caruana, que fue recibido con los honores de ordenanza, en la explanada central del cuartel pasó revista a las fuerzas del Regimiento que, con Bandera, bandos de cornetas y tambores y escuadra de gastadores, formaba en orden de parada, al mando del Teniente Coronel, don José Enriquez Castell, que con carácter accidental desempeñaba la jefatura de la unidad. Posteriormente, y desde un podio, el General Gobernador Militar dió lectura del nombramiento del coronel Muñoz Franco como primer jefe del Regimiento, por orden de S.M. el Rey. Finalmente, las fuerzas desfilaron ante el general Caruana y Gómez de Barreda, al que acompañaba el nuevo Coronel del Regimiento.



N. de la R.

Al dar la bienvenida al nuevo Coronel del Regimiento, don Herminio Muñoz Franco, le deseamos los mayores éxitos en su nuevo destino en nuestra provincia.

Advertisement for 'JARDIN DE INFANCIA "ANA"' with details on reservations and contact information.

MOVIMIENTO PORTUARIO

SURTOS EN EL PUERTO: «Levant-Clipper», bandera panameña. Cargó 3.800 Tm. de cemento para transportar a Argelia. «Alexandria», bandera griega. Cargando 4.000 Tm. de cemento con destino a Alejandría. ENTRADAS: «Arretas», bandera española. Cargó 1.000 Tm. de nitrato amónico para transportar a Sevilla. «Lugones», bandera española. Descargó 1.380 Tm. de fosfato amónico, procedente de Huelva. «Gema», bandera panameña. Descargó 120 Tm. de pescado congelado, procedente de Estados Unidos. «Cala-Egos», bandera española. Cargó 200 Tm. de azulejos con destino a Marruecos. «Rosa M. Illueca», bandera española. En espera para cargar 2.200 Tm. de cemento para transportar al Norte de Africa. «Deneb», bandera española. En espera para descargar 2.200 Tm. de amoníaco anhidrido, procedente de Huelva. «Iousif», bandera egipcia. Cargando 500 Tm. de pollo congelado con destino a Líbano. «Eurochemie», bandera griega. «Arapikes», bandera española. Cargó 2.000 Tm. de ciclohexano para transportar a Huelva. FUERA DEL PUERTO: «Eurochemie», bandera griega. Cargó, en el pantalán, 3.500 Tm. de gasolina con destino a Huelva. SALIDAS: «Cala-Egos», con destino a Marruecos. «Eurochemie», con destino a Huelva. «Arapikes», con destino a Huelva. «Levant-Clipper», con destino a Argelia. «Arretas», con destino a Sevilla. «Lugones», con destino a Huelva. «Gema», con destino a Estados Unidos. (Información facilitada por la Junta del Puerto).

Advertisement for 'AMIGO CONDUCTOR, ¿YA ERES SOCIO DEL MONTEPIO DE CHOFERES?' detailing benefits like legal assistance, insurance, and accident compensation.

Advertisement for 'CONSTRUCCIONES FRIGORIFICAS FROST-TROL PERITO INDUSTRIAL' with contact information and a list of services.

Advertisement for 'A NUESTROS SUSCRIPTORES' with a form for subscription details and contact information.

Large advertisement for 'Lentes de contacto, ¿por qué General Optica?' featuring a contact lens case, a 'CERTIFICADO DE SEGURO' form, and contact information for General Optica branches in Castellón, Valencia, and Alicante.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

## VARIOS

- (1) **DETECTIVES CIP.** Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) **AUTO-ESCUELA Record.** Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) **MATERIAL ANTENAS** televisión en Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (Junto edificio Simago).
- (1262) **AVISO: INSTALACION,** reparación y mantenimiento de aire acondicionado, frío industrial, neveras, lavadoras, cocinas, estufas, termos, todas marcas. Servicio técnico Emerson y Junker. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tel. 211978. Castellón.
- (1038) **CREDITOS LABORALES** vivienda y productivos. Asesoría Laboral: Pza. A. Provisional, 2.
- (1653) **OFRECESE SECRETARIA** 36 años - Mecanografía 250 P/M, Taquigrafía 85 P/M. Redacción cartas Inglés/Español también Francés. Escribir Ref. 20, Avda. Cernuda y Velasco, 29.

## VENTAS

- (9) **AGENCIA ROMEA.** Compra venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (326) **FINCAS TIRADO** ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) **SU PARCELA** en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.** — 1: En plural, que vigila al enemigo desde un puesto avanzado. — 2: Papel secante que se pone en un escrito reciente. En femenino, demostrativo. — 3: Al revés, vence. En Santander, especie de canario silvestre. — 4: Repetido, voz con que se arrulla a los niños. Preposición. Al revés, quisiese. — 5: Familiarmente, ignorante. En Burgos, bailar. — 6: En plural, pie contrahecho. Nombre propio de mujer. — 7: Figurado, únelo. Al revés, distintivo de nacionalidad de los coches de Swazilandia. — 8: Al revés, municipio de Pontevedra. Desmenecado con los dientes. — 9: Arbol leguminoso de Venezuela. Leas de nuevo. — 10: Natural de cierta capital de una nación europea.

**VERTICALES.** — A: Arsenal. — B: Relativo a la sección de un tendón. — C: Hílera, fila. Familiarmente, levantaron a una persona. — D: En femenino, que tiene ceno. Número romano. — E: Símbolo químico del astatino. Al revés, y en plural, mamífero marsupial de la familia de los macropódidos. — F: En plural, cuerpo barco. Número romano. Preposición. — G: Vocal. Figurado, tuesto. Adorne. — H: Cuenta, narra. Al revés, partícula inseparable que se usa como prefijo con la significación de reciente. — I: Rey de Egipto, de época incierta, a quien se atribuye la fundación de la primera biblioteca mencionada por la Historia. — J: Curaras de una enfermedad. Matricula española.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE ANTEAYER**

**HORIZONTALES.** — Saturativo. — 2: Útiles. Lis. — 3: Daco. Acota. — 4: Ae. T. Latr. — 5: Nani. Amaga. — 6: Orece. Sus. — 7: Faroles. De. — 8: Husa. Asi. — 9: Led. Telena. — 10: Asaborados.

**VERTICALES.** — A: Sudanoñila. — B: Atacárcas. — C: Tic. Neruda. — D: Ulóicos. B. — E: Re. Elato. — F: Asala. E. Er. — G: T. Cam. Sala. — H: Iotas. Sed. — I: Vitgudino. — J: Osárase. As.

- (14) **CITOSA** ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup>. y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) **CITOSA** ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.500 m<sup>2</sup>. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (28) **VENDEMOS PISOS** centros, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (29) **PARCELAS FRENTE** al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2.
- (84) **VIVIENDAS GRUPO 1.º** 20 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción na Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º Telf. 22 11 64.
- (586) **TERRENOS CON** agua zona industrial 35.000 m<sup>2</sup>, pasando puente pantano Ctra. Alcora. Tel. 21 24 42. Castellón.
- (1174) **SE VENDE 2.400 m<sup>2</sup>** Urbanizados, detrás Club de Golf. Tel. 22 42 26.
- (1175) **ESTANTERIAS METALICAS** galvanizadas. Todas medidas. Pidanos presupuesto. J. Díaz Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.
- (1190) **ROBERTO F. VALLEJO.** Agencia P. Inmobiliaria. Mayor, 53. Entresuelo. Teléfono 22 73 86. Realice sin demora su reserva: Venta de pisos: Amadeo I (Huerto Sogueros) Ronda Mijares. Paseo Morella, Ramón Lull, Orfebres Santallina, General Aranda, Pérez Galdós, Benicasim (población). Venta de locales. Enmedio, C. Velasco, Amadeo I, Ronda Mijares.
- (1206) **SE VENDE terreno** lindando Ctra. Alcora, de 8.000 m<sup>2</sup>. Fácil acceso y próximo a Castellón. Precio muy interesante. Razón. teléfono 223350.
- (1436) **PISOS LUJO** Avda. del Rev. Informes Agost Antonino. Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.
- (1496) **APARTAMENTOS PLAYA** Benicasim. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (1505) **APARTAMENTOS PRIMERA** línea. Playa Benicasim. Inmediata construcción. Varios tipos. Facilidades. Informes: inmobiliaria Mayor. Mayor, 75. Tel. 22 32 08.

- (1510) **OPORTUNIDAD EN** Almazara vendemos local pescadería totalmente equipada, con vivienda, informes inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (1526) **OCASION VENDO** piso en calle Herrero, 180 metros. Completamente amueblado. Informes: Inmobiliaria Mayor, 22 32 08.
- (1559) **VENDO PISO** Polígono Rafalafena. Garaje propio. Teléfono 21 96 20, mañanas.
- (1601) **A 200 MTS.** playa Benicasim (La Curva) vendo bungalows (3 h. dobles, aseo, baño, terrazas, chimenea, garaje, bodega, terreno al rededor). Precio 2.500.000 con facilidades. Inmobiliaria "Maestrazgo". Telf. 22 48 08 y Juan de Austria, 51-Grao. (Particular).
- (1636) **SE VENDE 5.º** piso amueblado cuatro dormitorios, sito Avda. Alcora, 11, con ascensor, interesados llamar Teléfonos 30 13 47 y 36 02 17.
- (1643) **VENDO TERRENO** para villa, buen situado, 21 20 95 Enmedio, 35-bajo.
- (1646) **CHALET VENDO** en carretera Alcora Razón: Rey D. Jaime, 50. Tel. 21 08 28.
- (1652) **VENDO PARCELA** con luz y agua, Ctra. Alcora, Teléfono 21 12 82, de 1 a 3.

## ALQUILERES

- (35) **AGENCIA CITOSA,** alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (36) **AGENCIA ROMEA.** Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) **CITOSA** precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) **CITOSA NECESITA** urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 7 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (1588) **EN ONDA** alquiler piso amueblado. Tel. 52 15 59.
- (1607) **PRECISO PISO** sin amueblar, 4 dormitorios por un año. Tel. 45 08 78.
- (1629) **ALQUILO PISO,** amueblado, Barachina, 36-1.º.
- (1640) **ALQUILO PISO** amueblado céntrico. Razón: General Aranda, 6, portería.
- (1647) **ALQUILO PISO** amueblado dos habitaciones. Razón: Grupo Roser, 38, C/. Costa Rica.

## COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (1326) **PRECISASE PERSONA** trabajar casa, 30.000 mensuales. Infórmese. Apartado 15. Oviedo.
  - (1374) **TRABAJO FACIL** casa, 30.000 mensuales mínimo. Infórmese Apartado 863. Oviedo.
  - (1520) **SE NECESITA** personal femenino para ofis y fregadero en Hotel de Playa. Razón: DAMA C/. Gral. Aranda, 6. SEAF/PPO núm. CS-10.463-1.
  - (1348) **GANARAN DINERO.** Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufeal-Rosal-Pontevedra.
  - (1575) **SE NECESITA** chica todo estar dirigirse a Villa Ottero (detrás apartamentos Sol Dor) carretera Grao-Benicasim.
  - (1608) **SE NECESITA** cocinero y ayudante de cocina. Razón: Bar Rincón de Aragón. Calle Navarra, 21. Ref. SEAF/PPO CS-10.571-1.
  - (1631) **SEÑORA SOLA** necesita persona mayor de 25 años fija y con informes. interna. Benicasim. Tel. 30 00 64.
  - (1633) **SOLICITA VACANTE** de Jefe de hornos en fábrica de azulejos. Gran experiencia. Informes llamando al teléfono 22 54 26. Por las mañanas.
  - (1641) **SE OFRECE** chófer con experiencia internacional, preferible turismo o volquete. Razón: Tel. 22 34 12.
  - (1642) **SE OFRECE** Sra. para cuidar niños. Teléfono 21 39 93, de 1 a 3.

- (1644) **JOVEN CON** nociones de electricidad y montaje de antenas. Imprescindible carnet de conducir. Interesados presentarse por las mañanas de 9 a 11, en calle Arrufat Alonso, 11. Ref. SEAF/PPO-CS. 10.554-1.
- (1648) **SE PRECISA** empleada hogar todo estar en Villas Benicasim. Sueldo a convenir. Interesadas llamar al teléfono 301279. Benicasim. SEAF/PPO Ref. CS- 10.606-1.
- (1649) **NUEVA EMPRESA** en Castellón necesita personas dinámicas con ambición para desempeñar cargos en la empresa, pudiendo ganar de 90.000 a 100.000 Ptas. mes de comisiones con posibilidad ascender dentro de la empresa. Llamar al Tel. 21 45 10. Durante todo el día.
- (1650) **EMPRESA JOVEN** en Castellón necesita personas dinámicas con tiempo libre que quieran ganar, a comisión, de 20.000 a 30.000 Ptas al mes. Llamar al tel. 21 45 10. Durante todo el día.
- (1651) **OFRECEMOS TRABAJO** a jóvenes sin especializar con estudios medios. Condiciones a convenir. Presentarse en C/. Herrero, 28, entresuelo. De 11 a 1:30 ó de 4:30 a 8.

## AUTOMOVILES

- (46) **AUTO GARAGE.** Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (47) **AUTOMOVILES DOCTOR** Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

- (443) **MARZA, S. L.,** Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, proceden de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) **AUTOLICA, CONCESIONARIO** Provincial Crystal. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós, y (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53, Castellón.
- (1612) **TALLERES ESCUDER** Seat 127, 124, 809-D, 850 normal, esp. al. 2 y 3 puertas y Coupé, Renault furgoneta, 4-L. 4-F. Mir. 1000 Lujo, Simca 900 y 1200; Citroën GS, C 8, Dyanne 6 y Bras, Mercedes antiguo a gas-oil. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Joire, 18. Teléf. 21 44 17.

## COMPRAS

- (1467) **ORO, PLATA,** monedas y joyas usadas compro. Teléfono 21 28 09.
- (1627) **PAJARERIA EN** el Grao Plaza Pintor Porcar, 9 compro pericos canarios y toda clase de pájaros cantores, paga bien.

## MOTOCICLETAS

- (975) **DUCATI TWIN 500,** arranque eléctrico. Concesionario. MONTESINOS. Plaza General Sanjurjo, 20.
- (978) **DUCATI FORZA 350,** arranque eléctrico. Concesionario Montesinos.

- (977) **LAMBRETTA 150 y 200,** batería intermitente, rueda de repuesto. Concesionario Montesinos.
- (978) **GUZZI, EL** ciclomotor muy, muy fuerte. Sin carnet. Concesionario Montesinos.
- (979) **HONDA, EL** ciclomotor de los 90 kilómetros con un litro de consumo, concesionario Montesinos.
- (1074) **MONTESINOS CONCESIONARIO** de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda y Yamaha. Vende garantiza y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1339) **GUZZI V-1000** Convert. Cambio automático, freno integral a disco, transmisión hidráulica, consumo seis litros. Concesionario: Montesinos.
- (1340) **GUZZI 850-T 3** California. Con extras, gusto y sabor muy americano. Concesionario: Montesinos.
- (1341) **GUZZI 400-GTS,** cuatro cilindros, arranque eléctrico, freno de disco. Concesionario: Montesinos.
- (1342) **GUZZI 850-T 3,** Arranque eléctrico, frenos integrales a disco, transmisión cardan. Concesionario: Montesinos.
- (1343) **GUZZI 850 Le Mans.** Lo mejor es que la vea en el concesionario Montesinos. Plaza General Sanjurjo, 20.

- (1604) **SANGLAS 400-F y 500 S.** Arranque eléctrico, freno disco. Mínimo consumo. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta. QUINTANA. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.
- (1613) **MOTOCICLETAS INFANTILES** Italjet, 2 modelos de 49 c. c. Facilidades pago. Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1614) **LAVERDA 500, 750 y 1000,** Morini 350 y 350 Sport. Facilidades pago. Exposición y venta: Quintana. Ribelles Comín, 3.

## ORTOPEDIAS

- (54) **CARROS** para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 34. Tel. 21 29 88.

## ACADEMIAS

- (111) **ESCUELA DE** Estética en Castellón. Aprenda las profesiones Estheticienne, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, Mayor, 76 - Entresuelo.

**programas:**

**PRIMER PROGRAMA**

**CANAL VHF**

13'45 Carta de ajuste Sly & The Family Stone  
14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
14'30 Apertura y presentación  
14'31 GENTE  
15'00 TELEDIARIO Primera edición  
15'35 LA SAGA DE CLAYHANGER «Una participación»  
16'25 SUITE FOR BRASS, Maurer  
16'35 Despedida y cierre  
19'15 Carta de ajuste «Hi Fi Performance»  
19'30 Apertura y presentación  
19'31 AVANCE INFORMATIVO  
19'35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. (ABRETE SESAMO: Episodio número 64 A. LA ABUELA CLETA: «Dos pájaros en la antena». CORRECAMINOS: «Episodio núm. 9». VIAJE

**POR EL ESCENARIO: «El espacio escénico»**

TELEDIARIO Segunda edición  
21'30 REVISTA DE TOROS  
22'00 REPORTAJE  
22'30 ESTA NOCHE... FIESTA  
23'30 ULTIMA HORA  
23'45 POESIA E IMAGEN  
23'50 Despedida y cierre

**SEGUNDO PROGRAMA**

**CANAL UHF**

19'15 Carta de ajuste Alicia de Larrocha (piano) interpreta a Chopin  
19'54 Presentación y avances  
19'55 DIBUJOS ANIMADOS «Gulp» (Episodio núm. 38)  
20'00 REDACCION DE NOCHE  
20'50 ¿QUE ES...?  
21'30 MAESTROS Y ESTILOS Otto Klemperer (II)  
22'30 PANORAMA MUSICAL  
23'00 RECITAL «Cuarteto de clarinetes de Lím»  
23'30 Despedida y cierre

**Cartelera**

**ASTORIA.** — (Tel. 21 59 56). (Climatizado). — 7'45 y 10'45, «VIOLACION A UNA APACHE». Technicolor. Cliff Potts y Xochitl. Mayores 18 años.

**AVENIDA.** — (Tel. 22 32 24). (Climatizado). — 7'45 y 10'45, «EL DETECTIVE». Technicolor. Franck Sinatra y Lee Remick. Mayores 18 años.

**BOHIO.** (Villas Benicasim). Próximo sábado, 11 noche, ROLLO JURADO, con toda su gracia y maravilloso espectáculo como FINAL DE TEMPORADA.

**CINE CONDAL 2.** — (Climatizado). — (Tel. 22 76 08). Hoy, 7'45 tarde y 10'45 noche, «ASIGNATURA PENDIENTE». José Sacristán y Fiorella Faltoyano. Rigurosamente Mayores de 18 años.

**HOTEL ORANGE.** — Hoy martes, 10'30 noche, PRIMERA SESION del XI CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA «FRANCISCO TARREGA».

**PLAZA DE TOROS.** (Cine). Hoy martes, 10'30 noche, proyección de la película, ¿QUIEN GRITA VENGANZA? Con Anthony Steffen y Mark Damon. A. Mayores 18 años.

**REX.** — (Climatizado). 7'45 y 10'45, «FUNNY LADY». Eastmancolor. La más divertida historia musical jamás contada. Barbra Streisand y James Caan. 14 años. Menores acompañados.

**RIALTO. SALA ESPECIAL.** — (Tel. 22 42 96). (Climatizado). — 7'45 y 10'45, «MACUNAIMA». Technicolor. Grande Otelo y Paula José. Un film de J. P. de Andrade. — Gran Premio del Festival Internacional de Mar del Plata. Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.

**SABOYA.** — (Tel. 21 46 19). — (Climatizado). — 7'45 y 10'45, «LA CARRERA DE UNA DONCELLA». Technicolor. Agostina Belli y Vittorio Gassman. Mayores 18 años.

**CINE SERRADAL.** (Grao de Castellón). — Hoy 10'15 noche, «LA MOSCA HISPANICA». Nardiuka. A. Mayores 18 años.

## ENSEÑANZA

- (1560) **ENSEÑANZA FORMACION** Profesional gratuita. Academia Activa, abierta matrícula 1977-78. Pl. Maestrazgo, 4. Tel. 21 02 38.
- (1637) **ESTUDIANTES LIBRES 2.º** curso Ingeniería Técnica Electrónica, desean recibir clases curso 77-78. Teléfono 23 20 57.

## TRASPASOS

- (1139) **SE TRASPASA** puesto Mercado de Abastos. Llamar teléfono: 210701.

## NAUTICA

- (1442) **PATRONES YATE** curso intensivo septiembre y octubre. Inscripción: Trafalgar, 12 Grao. Tel. 23 03 54. Estudiantes, profesionales, deportivos el libro que busca en Trafalgar, 12 Grao.
- (1620) **OROZCO 32,** modelo Guernica 2, diesel 250 H. P. cada uno, se vende. Concesionario Puma, Motor Marine Sport, El Candado. Málaga. Teléfono 29 22 96.

## ATENCION

Los éxitos de nuestro negocio a nivel nacional e internacional, nos permiten ofrecer a

**PROFESIONALES**

de la **VENTA**

para: VALENCIA y su provincia. CASTELLON y su provincia.

**LA OPORTUNIDAD**

que esperaban encontrar.

Dirigir carta manuscrita con «currículum vitae» detallado, al apartado de Correos 55, PUERTO DE SAGUNTO (VALENCIA).

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE**

**Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**

**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas.

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.860 "

ANUALMENTE 3.720 "

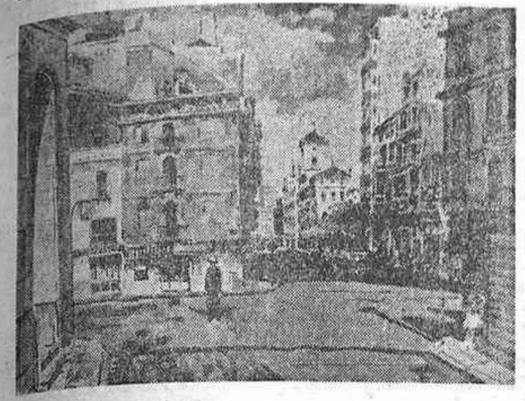
FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese

NUUESTRA PROVINCIA

POR LAS SALAS DE ARTE TRAVER GRIÑO Y SU TIERRA PROMETIDA



En el Torreón Bernad de las Villas de Benicàssim expone, hasta finales de este mes de agosto, el pintor Traver Griño. Con esta muestra se culmina el séptimo ciclo de exposiciones de verano que han permitido, a los que disfrutamos en la bella playa castellanense, una relación variada con el mundo del arte y un estímulo seguro para su sensibilidad. La continuidad de estas exposiciones y su cuidada organización, han ido creando un ambiente privilegiado de promoción artística y de animación cultural. Si a ello añadimos, paralelamente, las exposiciones ofrecidas en el Hotel Arange a lo largo de estos meses estivales, podemos asegurar, sin necesidad de ningún énfasis, que Benicàssim se ha situado en un puesto de primer relieve dentro de una actividad artística que prestigia a la población y a los promotores de tan adecuadas iniciativas. Benicàssim puede ser citado, en este sentido, como un ejemplo singular de lo que se puede hacer y de lo que se debe hacer para que el ocio no genere hastío, sino que incite al arte como bien al que todos tenemos derecho.

Se podría hablar de Traver Griño o de la facilidad exhuberante. Pero aludir a este aspecto sería solamente una visión parcial y demasiado simplificada para ser veraz. Su colección de acuarelas en miniatura sorprende al visitante que aprecia no sólo la forma original de superar unas dificultades que saltan a la vista, sino además su capacidad para que el cuadro, pese a sus exiguas medidas, sea un todo completo, un mundo acabado donde los matices existen y donde la visión global es percibida sin ningún escamoteo. La verdad es que sus acuarelas cada vez nos deleitan más y sus paisajes urbanos de Castellón y de sus comarcas, con sus delicadas y brillantes tonalidades, con sus ciclos cambiantes aprendidos certeramente en el papel, nos revelan, en cada momento, una inagotable capacidad pictórica. Castellón, visto y adivinado desde mil ángulos en las cien horas del día multiplicadas por la disposición del artista, son el tema mayor de esta exposición que además de sus valores estrictamente plásticos, debe tenerse en cuenta como testimonio de un entrañable paisaje ciudadano que aseo la fiebre edificadora —pero no edificante— haga perder para siempre.

Antes de seguir contando lo que nos sugiere la obra acuarelista de Traver, señalemos que unas pocas horas después de inaugurarse la exposición, un público entusiasta y adicto adquirió todos los cuadros, subrayando así en forma evidente, no sólo la estima en que es tenido el artista, sino también la atracción de una temática conocida. Traver Griño, secretamente, intuye que sirve a su pueblo repensando y repleniendo su entorno, identificándose con un paisaje junto al que se ha vivido y que representa, idealmente, la tierra prometida. Pero no se nos escapa que más allá de esta temática concreta y de un oficio reconocido, el pintor busca un nuevo horizonte. Lo que todavía está por hacer suscita su atención, en la medida que sabe, como advertía Ortega, «que toda obra es, frente a la actividad creadora, materia inerte y limitada». Este saber constituye el estímulo fundamental que asegura evitar todo amaneramiento y toda reiteración inútil. Si su propia fe es su obra presente, su esperanza está en el futuro. Un pintor debe aportar siempre algo a la cultura que le es contemporánea. También decía Ortega que la cultura «en su mejor sentido significa creación de lo que es la obra bien hecha». En el mundo de un pintor lo visible sucede cuando imaginamos su progreso. En el artista, el crecimiento y el desarrollo se conjugan, insólitamente, con la mutación, con lo

HOY COMIENZA EL CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA EN BENICASIM

Esta noche, a las 10,30, dará comienzo la XI edición del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tarrega» en Benicàssim.

Once años de continuidad dicen mucho en favor de los organizadores de este concurso, tema que ya fue comentado con amplitud en estas páginas hace algunos días. Que el Certamen interesa, es obvio. Véase, sino, la nutrida participación de cada año que, en el actual, alcanzó cotas muy altas. Hay más. Publicábamos hace un par de días una carta de V. Cuevas en la que, con buen criterio, hizo una «biopsia» del Certamen. Nada que objetar al punto de vista de V. Cuevas, más al contrario, personas así son las que haciéndose conciencia de lo que el Certamen representa y lo que puede representar, está preocupado por las incidencias del mismo, y pide, muy justamente que se le dé realmente rango internacional a todos los niveles.

Dicho esto, vayamos con el Certamen en sí. Ya hemos dicho que hubo una inscripción importante en la presente edición en la que abundaban los japoneses, que a buen seguro «darán guerra».

Durante los tres siguientes a hoy, se llevarán a cabo las pruebas de los participantes,



para llegar el día 26 a la finalísima, en la que serán proclamados los vencedores. Recordamos que las pruebas tendrán lugar en el salón de convenciones del Hotel Orange, y darán comienzo a las 10,30 de la noche.

Confederación Sindical de Comisiones Obreras

CC. OO.

POR LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES AFILIATE AL SINDICATO DE COMISIONES OBRERAS

TU SINDICATO Calle Pintor Camarón, 41-Tel. 218565 CASTELLON

NOTICARIO

El Ayuntamiento de Chert, ha aprobado el proyecto de reparación del pavimento de la pista polideportiva y anexo a las instalaciones deportivas, que han quedado expuestos a información pública.

ADZANETA Ciento cincuenta mil pesetas, invertirá el Ayuntamiento de esta localidad en la reforma de jardinería que servirá para la delimitación de la zona por donde se canalizará el tráfico en el cruce de las carreteras CS-920 y CS-821, según el proyecto que ha confeccionado el arquitecto don Carlos Garrido.

CASTELL DE CABRES La corporación municipal ha aprobado los padrones de arbitrios municipales para el año actual sobre tránsito de animales domésticos por la vía pública; chapas de inscripción de animales; desague en la vía pública de canales y arbitrio sobre vehículos de tracción mecánica. Asimismo, ha quedado aprobado el proyecto técnico para la reparación del asfalto de las calles y el proyecto para la re-

paración, distribución y saneamiento de la localidad; proyectos que ha realizado el arquitecto señor López Dávila. BURRIANA Se halla sometido al período reglamentario de información pública en las oficinas del Ayuntamiento, el Plan General de Ordenación Urbana, que fue aprobado en su día por la corporación municipal.

ARES DEL MAESTRE El Ayuntamiento, ha aprobado los proyectos técnicos para obras de «Cubrición de balsa», «Ampliación del abastecimiento de aguas», «Pavimentación Plaza Balsa» y «Pavimentación calle Violeta», que ha redactado el arquitecto don Carlos García Martín. El «Boletín Oficial del Estado», publica una resolución del Ayuntamiento de Vinaroz, por la que se anuncia el concurso para tratar el sellado con pavimento asfáltico de una superficie aproximada de 25.500 metros cuadrados, de varias calles.

BENICASIM Asimismo también se ha publicado en el «B.O.E.» una resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Obras Públicas, en la que se informa de que por el Ministro del Departamento se ha dado la orden de que se cumpla en sus términos, la sentencia dictada por la Sala Tercera del Tribunal Supremo de Justicia sobre el recurso contencioso-administrativo promovido por «Real Club Náutico de las Villas de Benicàssim». La sentencia dice así: «Fallamos: Que estimando parcialmente el recurso contencioso-administrativo interpuesto por el procurador don Francisco Martínez Arenas, en nombre del «Real Club Náutico de las Villas de Benicàssim» (Castellón), y con anulación del acto presunto recurrido, debemos declarar y declaramos la procedencia de que por el Ministerio de Obras Públicas, después de recabar del «Hacienda informé sobre la ocupación de terrenos de dominio público solicitada, eleve la correspondiente propuesta al Gobierno para que éste decida de la autorización a la entidad recurrente, para construir un puerto de internada en el lugar y con las condiciones pretendidas por el «Real Club Náutico», recurrente, sin declaración especial de costas procesales.

Hablemos...

María Cristina Soriano

La suerte no es para quien la busca

Resulta que en poco más de un mes tiene que asomar a esta ventana diaria, la administradora de la Lotería número 5 de nuestra ciudad. El 9 de julio, ya repartió muchos millones con el tercer premio de aquella fecha. Ahora, la cosa fue más gorda, porque repartió nada menos que el premio gordo del sorteo del sábado. Ya adelantamos algo de cuanto nos dijo en una entrevista de urgencia, en nuestra edición del domingo. Pero hay que matizar un poco más sobre detalles del premio, su reparto, así como si tenía toda la centena, etc. La gente dice que está muy repartido, y que se vendió el premio íntegro, pero resulta que no, que...



—Se devolvieron algunas series del 73.738. —¿Qué es lo que pasó? —Ya anticipé el sábado que con la semana ha sido corta, se quedó mucha Lotería por vender. Precisamente el premio gordo, no se vendió todo porque comenzamos a venderlo entre jueves y viernes. —¿Y el sábado? —Creo, se puede afirmar, que el sábado todos cuantos pasaron por la administración «han picados», ya sea en el gordo en su centena. —Dicen que estuvo vendiendo décimos hasta última hora del sábado. Y además, que en esa misma mañana se vendió mucho del gordo. —Entre once y doce de la mañana, puede decirse que se estaba vendiendo el gordo. —La centena, también completa... —Centena, anterior y posterior. —Todo eso, en dinero cuánto puede representar para Castellón. —Muy cerca de los ciento cincuenta millones de pesetas. —¿Cobrarán los premiados del sorteo del 9 de julio? —Faltan todavía algunos por cobrar. —¿Cobrarán? —¿Hombre, claro! —¿Y los del premio de ahora? —Hemos de seguir, como dije entonces, el procedimiento marcado por la Administración Central. Es decir, pedimos fondos a Madrid, y en cuanto llegan, pagamos. —¿Se nota mucho en las ventas posteriores cuando sale un premio? —Si me permite voy a contestarle en dos veces. ¿Puede? —Puede. —Dicen, me refiero al argot loterístico (vaya palabreja), que cuando una administradora da un premio, se considera alcanzado la licenciatura. Cuando da el segundo, alcanza el doctorado. —¿Oiga doctora, ¿venderá más a partir de ahora? —Entonces triplique las ventas, ahora... no sé a dónde voy a llegar. —¿Picó usted algo del premio? —Nos quedamos las sobras del sábado. —¿Le tocó el gordo entonces? —Digamos que tuve más suerte que en el sorteo anterior. —¿Sabe de alguna anécdota curiosa, de alguien en particular que pueda ser noticia? —Un señor que compró una serie completa del gordo y la repartió entre sus hijos. —Total, todos millonarios. —Es que en el sorteo de julio, también les tocó el tercer premio. —Dígame dónde vive, que voy a buscarle inmediatamente. —No sé cómo se llama, ni sé quién es. Es un cliente, y nada más. —Si lo digo para jugar siempre en el número que juegue él. —La suerte, amigo, no es para quien la busca... —¿Digamelo a mí. ¿Hay alguna otra anécdota? —Una amiga mía que me prometió hace tiempo un encargo. No se acordaba de mandármelo. Y el sábado vino aquí una correspondiente propuesta al Gobierno para que éste decida de la autorización a la entidad recurrente, para construir un puerto de internada en el lugar y con las condiciones pretendidas por el «Real Club Náutico», recurrente, sin declaración especial de costas procesales.

—Supongo que ahora sí se acordará de mí. —¿Devolví mucho el sábado? —El sábado no tuvimos mucha venta. —¿Por qué? —Hay un proverbio valenciano —yo soy valenciano—, que dice «carrer bañat, calais estut». Que me perdonen los valencianistas si no lo escribo correctamente, pero es que, ¡no sé escribir valenciano! —En esto momento, ¿cuál es su mayor satisfacción? —Que la gente de Castellón se lleve todos esos millones de pesetas. —Si le compro ahora una serie, ¿tengo posibilidades? —Todo el que compra está en peligro de que le salga. —Es que yo compro... —Ya le dije que la suerte... —No me lo repita otra vez, que ya lo sé. No obstante deme una serie. —¿Qué tenga suerte! Eso lo dirá usted a todos...

MANUEL FOTO HEREDIO

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO «FRANCISCO RIBALTA» CASTELLON

EXAMENES DE CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE Los exámenes de la Convocatoria de septiembre para los alumnos de este Centro, darán comienzo el próximo día 1 de septiembre, según calendario que figura expuesto en el tablero de anuncios de este Instituto. Castellón a 22 de agosto de 1977.— LA DIRECTORA MARIA ROSA MARTI

Ayer el público aplaudió la película

«ASIGNATURA PENDIENTE»

que se proyecta en el cine

CONDAL-2

Rigurosa Mayores 18 años

XI CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA

«FRANCISCO TARREGA»

HOY, MARTES A LAS 10'30 NOCHE PRIMERA SESION SALON DE CONVENCIONES HOTEL ORANGE

BENICASIM

UN GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO A NIVEL INTERNACIONAL PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

Del 23 al 26 de agosto

PLAYA OROPESA Ocho apartamentos amueblados y otras instalaciones en la mejor situación de la Playa. Se vende el bloque entero. Magnífica inversión. — Juan Chordá-Neptuno Oropesa. VENTA DIRECTA PROPIETARIO.

SUCESOS — SUCECOS — SUCECOS — SUCECOS

### HERIDA GRAVE EN CHOQUE DE DOS TURISMOS

La esposa de un conductor resultó lesionada en choque de dos turismos, en las proximidades de Sierra Engarcerán.

El accidente se produjo en el km. 27 de la carretera de Puebla Tornea a Albocácer, en el término municipal mencionado, al chocar el turismo matrícula M-956.127 conducido por Rafael Niederleytner Molina, de 43 años, y el turismo matrícula B-0797-AW conducido por Vicente Campos Mor, de 53 años.

Resultó lesionada de carácter grave la esposa del conductor del último turismo mencionado, Rosa Devis Anguara, de 51 años.

El accidente ocurrió en una curva existente en el mencionado punto kilométrico.

### ACCIDENTE SIN HERIDOS

En la Avenida José Antonio, de Bechí, ocurrió un accidente de circulación, en choque de dos turismos, en el que no hubo que lamentar desgracias personales.

El accidente se produjo en la mencionada Avenida, al chocar el turismo matrícula francesa 2183-QL-45 conducido por Simón García Manzanedo, de 52 años, y el turismo matrícula CS-3347-B conducido por Vicente Díaz Vicent, de 25 años.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos. Parece que el conductor del turismo matrícula francesa conducía en malas condiciones físicas.

### ACCIDENTE EN UN ADELANTAMIENTO

En el km. 105 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Alcañal, chocaron el turismo francés matrícula 3929-JH-78 conducido por Lauren Debarina, de 21 años, y el turismo matrícula CE-3039-A conducido por Federico Jiménez Sánchez, de 26 años.

No hubo heridos, sufriendo daños los dos vehículos. El accidente ocurrió al efectuar un adelantamiento en una curva, uno de los vehículos citados.

### CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el camino de Almenara a Benavites, en el término municipal de Almenara, chocaron el turismo matrícula V-3114-F conducido por José Chordá Soriano, y el turismo matrícula V-81.524 conducido por Manuel Segarra Tur.

No hubo heridos, sufriendo daños de alguna consideración los dos vehículos.

El choque ocurrió en una curva existente en dicho camino.

### ACLARACION

En relación con el suceso publicado hace unos días, en el que dábamos cuenta que un

muchocho de 17 años, había resultado lesionado de gravedad al ser agredido por su padre, se ha presentado en esta Redacción la madre del chico, y esposa del agresor, que nos dijo: «Eran las doce y media de la noche. Al entrar el chico en casa se encontró las luces abiertas, los apagó y se acostó. Estando acostado durmiendo, el padre le clavó el cuchillo y al querer repetir el golpe, el chico le quitó el arma».

### ROBO DE 4.000 KILOS DE TOMATES

Desde hace algunos días se viene notando la falta de cajones de tomates, ya recogidos para trasladarlos a las fábricas de conserva.

Tras una investigación llevada a cabo por los propietarios de los campos donde se cosechaba el tomate, se ha procedido a la identificación del coche en el que desapareció el caso, al apercibirse de que estaba siendo controlado.

Fue presentada la correspondiente denuncia ante la Autoridad.

En un recuento de última hora parece que la cifra de los tomates desaparecidos se acerca a los 4.000 kilos.

### OTRO ACCIDENTE SIN HERIDOS

En las proximidades de Oropesa, ocurrió un accidente en choque de camión y turismo, en el que no hubo desgracias personales.

El accidente se produjo en el kilómetro 85 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, al chocar el camión matrícula L-2073-C conducido por José Vilaseca Casales, de 25 años, vecino de Liria, y el turismo matrícula T-9398-C conducido por José Pedro Robert Llovera, de 21 años, vecino de Reus.

No hubo heridos, sufriendo daños los dos vehículos.

### CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el kilómetro 62 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula CO-75.597 conducido por Rafael Troyano García, de 19 años, vecino de Esplugas de Llobregat, y el camión matrícula CS-6713-E conducido por Manuel José Morato Muñoz, de 32 años, vecino de Burriana.

No hubo heridos, sufriendo daños los vehículos.

### EXAMENES LIBRES Y DIURNOS SEPTIEMBRE DE 1977

Día 1 y 2 Jueves y Viernes.— Exámenes de C.O.U.

Día 5.— Lunes.— Exámenes de Asignaturas Pendientes de 5.º (Oficiales y Libres) para alumnos matriculados de 6.º.

— Exámenes de Asignaturas Pendientes de 1.º Bup para alumnos matriculados en 2.º Bup.

Día 6.— Martes.— Exámenes de 6.º (Oficiales y Libres).

— Exámenes de 1.º y 2.º Bup.

Día 7.— Miércoles.— Continuación de exámenes de 6.º y 1.º y 2.º Bup.

NOTA: El horario de exámenes, figura en el Tablón de Anuncios de este Instituto.

## Clausura del XXII Curso de Verano "El Niño y el Tren", en Benicasim

### PARTICIPARON CERCA DE UN CENTENAR DE ALUMNOS DEL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO, DE MADRID

Ha sido clausurado el XXII Curso de Verano «El Niño y el Tren», que se ha venido desarrollando en el Colegio Nacional «Santa Agueda», de Benicasim, durante este mes de agosto, con participación de cerca de un centenar de alumnos del Colegio de San Ildefonso, de Madrid.

El acto de clausura se celebró ayer por la tarde, bajo la presidencia del Alcalde de Benicasim, don José Luis Tárrega Bernál.

Tras un informe del Director del Curso, don Maximino Sanz, fueron leídas las conclusiones y se procedió al reparto de premios y diplomas. A continuación se dio lectura a una carta del Gobernador Civil de la provincia saludando y felicitando a cuantos han intervenido en el curso. Finalmente, cerró el acto con breves palabras el Alcalde de Benicasim.

### CONCLUSIONES

Las conclusiones adoptadas en este curso, en relación con el tema «El niño y el tren», son las siguientes:

- 1.º—Ampliar la tarifa especial reducida para niños para todos los comprendidos en edad de Educación General Básica y, al mismo tiempo, establecer otra tarifa especial reducida para los viajes colectivos de los colegios de este nivel de enseñanza, al objeto de fomentar los viajes por ferrocarril y el turismo infantil.
- 2.º—En la formación de los trenes de largo recorrido establecer un vagón con biblio-hemeroteca y sala de juegos.
- 3.º—Redactar un programa de recorrido que se entregaría al adquirir el billete. Igualmente enunciar por altavoz las estaciones de llegada con indicaciones del tiempo de parada. Y por último extender la música ambiental a todas las composiciones.
- 4.º—Instalar en los vagones un departamento para animales domésticos y así, que haya billeteaje para perros, gatos, pájaros, etc.
- 5.º—Montaje de un servicio sanitario al frente de un médico en los viajes de largo recorrido. En el mismo sentido la posibilidad de cumplir con los preceptos religiosos y de días festivos.
- 6.º—Supresión total de los pasos a nivel, así como que todas las guardabarreras fuesen automáticas.
- 7.º—Que al mismo tiempo que se está realizando la construcción de autopistas se realice una ampliación de los caminos de hierro —subterráneos y de superficie— que mejorasen el servicio de los transportes de viajeros y mercancías y en general del grave problema de la circulación.
- 8.º—Declaración del «Día de la Renfe» para promocionar los viajes por ferrocarril y en cuya fecha se dieran charlas, clases, coloquios sobre este medio de transporte, con viajes a tarifa reducida. En los centros de EGB se daría una lección ocasional sobre el mapa ferroviario español y sus enlaces con el extranjero.
- 9.º—Que las minutas de los restaurantes y cafeterías ferroviarias existiese una reducida y adaptada a la edad infantil.
- 10.º—Aspirar a una clase única en los servicios ferroviarios. Así mismo establecer un billete de trabajo en los de cercanías de las ciudades.
- 11.º—Bajo el slogan de «Usted puede tener su propio tren» facilitar un documento personal que permita a precios asequibles y fácil adquisición viajar por toda la red nacional con el compromiso de colaboración y responsabilidad en esta empresa estatal.
- 12.º—Acondicionar los vagones viejos para crear en todas las estaciones y próximas a las salas de espera centros culturales.

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### Los vertidos de Villarreal

La verdad es que los burreros nos sentimos dolidos y aún diría que maltratados como consecuencia de esos pestilentes y perjudiciales vertidos que, sin que sea mentar la cuerda en casa del ahogado, nos ensucian los revestidos cauces, perjudican campos y cosechas y están arruinando el «Clot de la Mare de Deu» a la vez que hacen de la playa una negación de playa.

Es obvio que no cabe imputar mala intención a nadie. No ha lugar. Pero si pensamos, y creamos estar en lo cierto, que Villarreal ha seguido una astuta política dilatoria apoyándose en la amistad, buenas palabras, promesas y seguridades de las que no estaba seguro —y así el tiempo lo ha confirmado— y ha conseguido un largo aplazamiento de la solución, cuyos consecuencias han sido la salvaguarda de sus intereses a costa de los nuestros. Si, ya se sabe que no faltarán argumentos para justificar el lamentable estado en que ahora se encuentra el asunto. Pero, a buen seguro que si el final del recorrido de las repetidas inmundicias fuese el llamado paraje de la Virgen de Gracia, se hubiese realizado esa última gestión y encontrado aquella impensada amistad que hubieran aportado la solución.

De otro lado no es que uno quiera imputar la totalidad de la culpa en espaldas ajenas. Que quizás quepa argüir que la última Junta General de la Comunidad de Regantes —sin duda influenciada por la exposición que se hizo del asunto— tomó un acuerdo posiblemente poco acertado. Veamos.

Sabido es que hoy una sentencia del Tribunal Supremo que, en definitiva, ordena dejar las aguas residuales donde antaño se dejaban, lo cual, dicho sea con los debidos respetos y miradas objetivamente las cosas, no es en sí ninguna solución, si-

no la exigencia y el imperativo para que ésta se busque; porque lo que antes fuera un desagüe natural son hoy huertos y terrenos cultivados. Bien. El Sindicato expuso que, a requerimientos y gestiones de las autoridades de Villarreal se veía en el compromiso de someter a la consideración de la Asamblea la disyuntiva de: o urgir la ejecución de la antedicha sentencia con los perjuicios que ello suponía para un considerable número de fincas en el término de Villarreal; o por el contrario adoptar la actitud tolerante y pasiva de no urgir, habida cuenta que las mentadas autoridades villarrealenses habían dado todas las seguridades respecto a que era inminente la iniciación de las obras del colector que en plazo de dos o tres meses, iban a dejar los vertidos en el río Mijares aguas abajo de nuestro azul. Se optó por esta actitud de tolerancia, comprensión y buena vecindad.

La Junta General fue en mayo. Las obras todavía no han dado comienzo. Una más, en esta cuestión, por parte del vecino y hermano pueblo de Villarreal. Sólo nos queda el consuelo de pensar que el abuso, en cualquier circunstancia, dice menos en favor de quien lo realiza que de quien lo soporta.

Lo que es evidente es que esta cuestión no admite ya más demora ni dilación. Y a juzgar por su largo historial y pese a su negativa trascendencia, dando ejemplo de esa falta de solidaridad y aún cabría decir de convivencia, se ha dejado sólo ante ella al Sindicato de Regos. ¿Será hora ya de que esas fuerzas eufemísticamente llamadas «vivas» —entiéndase, como más significadas— al menos teóricamente—, Ayuntamiento, Hermandad, Caja Rural, incluso las recién elegidos parlamentarios— se sientan responsabilizadas en esta tarea y se avinen los esfuerzos de todos para de una vez erradicar —ahí queda eso— esta gravosa contribución que no ha salido, precisamente, del Ministerio de Hacienda.

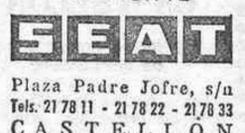
Uno, que ya hace tiempo que cumplió en quintas, piensa, a veces, en aquello de predicar en desierto, y en lo otro del sacco roto. Pero con todo, siempre queda aquello de hacer lo que se puede.

INOCENCIO ORTOLA

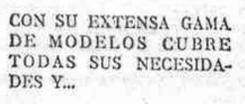
\*\*\*\*\*  
 En VALL DE UXO puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Antonio Cifuentes y José María Guzmán  
 \*\*\*\*\*

## MICHA VILA

SERVICIO OFICIAL



Plaza Padre Jofre, s/n  
 Tels. 21 78 11 - 21 78 22 - 21 78 33  
 CASTELLÓN



CON SU EXTENSA GAMA DE MODELOS CUBRE TODAS SUS NECESIDADES Y...

## MICHA VILA

LE OFRECE:

- DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.
- TOMAR A CAMBIO SU COCHE USADO.
- COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO.
- UN COMPLETO Y ESME-RADO SERVICIO POST-VENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE RECAMBIOS ORIGINALES.

TODO PARA SU



EN MICHA VILA

## INSTITUTO FEMENINO DE BACHILLERATO

EXAMENES LIBRES Y DIURNOS SEPTIEMBRE DE 1977

Día 1 y 2 Jueves y Viernes.— Exámenes de C.O.U.

Día 5.— Lunes.— Exámenes de Asignaturas Pendientes de 5.º (Oficiales y Libres) para alumnos matriculados de 6.º.

— Exámenes de Asignaturas Pendientes de 1.º Bup para alumnos matriculados en 2.º Bup.

Día 6.— Martes.— Exámenes de 6.º (Oficiales y Libres).

— Exámenes de 1.º y 2.º Bup.

Día 7.— Miércoles.— Continuación de exámenes de 6.º y 1.º y 2.º Bup.

NOTA: El horario de exámenes, figura en el Tablón de Anuncios de este Instituto.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DOÑA FRANCISCA PEREZ VICIANO

(Viuda de don José Vidal Nos)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 15 DEL PRESENTE MES DE AGOSTO, A LOS 91 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

### R. I. P.

Sus apenados hijos; don José, don Vicente, don Salvador y doña Dolores Vidal Pérez, hijos políticos, doña Pilar Queral, doña Pepita Perona, y don Vicente Altava, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al FUNERAL, que por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar mañana MIERCOLES, día 24, a las ONCE HORAS de la mañana, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que la familia le quedará altamente reconocida.

(No se invita particularmente).

Castellón, 23 de agosto de 1977

## Programas de radio

«LA VOZ DE CASTELLÓN»  
 RADIO CADENA ESPAÑOLA

**MATINAL**

7:30 Sintonía y apertura. — 7:32 Ayer y hoy. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 8:35 Rueda de conjuntos. — 9 Acuarrela matinal. — 9:30 Discorama. 10 Servicio informativo. — 10:05 Discos a 45 revoluciones. — 10:30 Musical Ortoprono. — 11 La hora del Supermercado del Trespello. — 11:30 El intérprete de la semana. — 11:35 La ocasión. — 11:55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

**MEDIODIA**

12 El Angelus. — 12:03 Servicio informativo. — 12:10 Benicasim en fiestas. — 12:30 Los favoritos de Radio Cadena Española. — 13 Sabor español. — 13:30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

**SOBREMESA**

14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. — 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15 Ritmos, canciones y melodías. — 16:30 Novela: Lorena. Capítulo: 92. De Corín Tellota.

**TARDE**

17:15 Radio-Tarde. Un programa con entrevistas, reportajes, informaciones, música de ayer, de hoy y de discoteca.

**NOCHE**

20 Servicio informativo. — 20:10 Epícentro: Segunda edición. — 20:25 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. 20:45 Radio Cadena Actualidad. — 21 Coplas. — 21:10 Notas locales: Cartelera, farmacias y cupón Pro-seguro. — 21:15 Penalty. Revista deportiva de actualidad. — 21:30 Radio Gaceta de los Deportes. — 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30 Noche de intérpretes. — 22:55 Programas para mañana. — 23 Cierre de emisión.

## RADIO CASTELLON

7:40 Sintonía y apertura de la emisión; 7:45 Matinal Cadena Ser. Producción de los Servicios informativos de la Ser, con una amplia red de correspondientes y comentaristas sobre temas de máxima actualidad; 8:30 Música en Long-Play; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 La saga de los Porretas; 10 Matinal musical; 10:30 El intérprete del día; 10:35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escura; 11 Mediodía Cadena Ser; 12 Servicio meteorológico de Levante; 12:05 Camino musical; 12:30 Notas deportivas; 12:45 Disco Flach; 13 Cotizaciones de productos agrarios; 13:05 Un aperitivo; 13:15 Ayer y hoy; 13:30 Informa la Ser; 13:45 Festival 77 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Esmeralda. Novela de Delia Piallo. (Cap. 215); 16:45

## CULTOS-CULTOS-CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, m'sas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8, 9 de la mañana y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Y por la tarde a las 7:30 y 8:30.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8:15 de la mañana y 8 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 8:15 de la mañana y 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 10 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

ERMITORIO DEL LIDON.— Hoy, misa a las 6 de la tarde.

**FUNERARIA** "La Magdalena"

tel. 220197

de guardia permanente

c/ Navarra, 84

**MICHA VILA**

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67'5

Teléfonos 21 74 22 - 21 19 47

CASTELLÓN

CONCESIONARIO



SAVA

TODO LO QUE VD. PUEDA DESEAR EN LA COMPRA DE UN VEHICULO Y A SU JUSTO PRECIO, LO ENCONTRARA EN

**MICHA VILA**

COMPRE CALIDAD



SAVA

¡HOY MEJOR QUE NUNCA!

¡CONOZCA NUESTRAS CONDICIONES!

¡NO SE ARREPENTIRÁ!

**MICHA VILA**

LE OFRECE:

- DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.
- TOMAR A CAMBIO SU VEHICULO USADO.
- COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO.
- UN COMPLETO Y ESME-RADO SERVICIO POST-VENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE RECAMBIOS ORIGINALES.

**MICHA VILA**

PARA SU



SAVA

EN

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67'5 (esquina entrada al Cuartal)

CASTELLÓN

## AGENDA DE BENICASIM Y OROPESA

### BENICASIM

#### DIRECCIONES DE INTERES

Ayuntamiento: Médico Segarra, 4. Teléfono 30 09 62.  
 Guardia Civil: Paseo La Corte, s/n. Teléfono 30 01 14 y Se-  
 quiota, s/n. Teléfono 30 00 67.  
 Policía Municipal: 30 09 62 (Ayuntamiento).  
 Médico titular: Don Ramón Cano de la Fuente. General Pri-  
 mo de Rivera, 7. Teléfono 30 13 38.  
 Médicos atención desplazados: Doña María Jesús García y  
 doña Mari Carmen Mateo, 18 de Julio, 30-3.º-3.ª.  
 Ambulatorio: Travesía calle Bayer.  
 Practicante titular. Don Ramón Marzá Juní. Santo Tomás,  
 1. Teléfono 30 02 15.  
 Practicante atención desplazados: Don Vicente Castelló. Ave-  
 nida Castellón, 11.  
 Farmacias: Doña Carmen Ibáñez Ten. Santo Tomás, 94. Te-  
 léfono 30 01 05. Y doña Consuelo Menero Cercós. Avenida Fe-  
 rrandis Salvador, 62. Las Villas. Teléfono 30 07 90.  
 Aguas potables: Fobesa. Mosén Elías, 14. Teléfono 30 08 97. Y  
 Santo Tomás, 48. Teléfono 30 07 45.  
 Oficinas C. I. T.: Carretera Valencia-Barcelona. Tel. 30 02 81.  
 Y carretera Castellón. Teléfono 30 02 44.

#### HORARIO DE AUTOBUSES

Salidas de Benicasim: 8, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13,  
 13,30, 14,30, 15,30, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20,30, 21,30.  
 Salidas de Castellón: 7,30, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30,  
 13, 14, 15, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 20, 21.

#### GUIA CULTURAL

TRAVER GRINO. Acuarelas, miniaturas. TORREON BER-  
 NAD. De 7 tarde a 10 noche.

## OROPESA DEL MAR

#### DIRECCIONES DE INTERES

Ayuntamiento: Leoncio Serrano, 1. Teléfono 31 01 00.  
 Guardia Civil: Carretera Faro. Teléfono 31 00 83.  
 Médico: Don Santiago Gascón Roig. Carretera Faro. Telé-  
 fono 31 03 53.  
 Practicante: Don José Allepuz Salom. Ronda del Mar, 23. Te-  
 léfono 31 04 88.  
 Farmacia: Don A. Gomar Lambert, Virgen de la Paciencia,  
 19. Teléfono 31 01 38.  
 Oficina C. I. T.: Carretera del Faro. Teléfono 31 00 20.  
 Taxis: Teléfonos 31 03 74 - 31 01 89.

#### HORARIO DE AUTOBUSES

Salidas de Oropesa a las 8'15, 15'15 y 19'00.  
 Salidas de Castellón a las 9'15, 18'15 y 20'00.

#### GUIA CULTURAL

ANTONIO AMENS. Oleos. Hotel Koral (Playa Morro de Gos.  
 Oropesa). Exposición permanente.

## ONDA: Seguimos con el problema

Nuestra Avenida de José Antonio sigue con el carácter lento de su plan de infraestructura, trabajos que se estaría llevando a cabo, pero que, debido a los molestias y trastornos que nos ocasiona, nos da la sensación de lentitud extra y deseamos mayor rapidez y su total terminación.

El tramo de la Carretera, Viver Puerta de Burriana que discurre por nuestra Avda. José Antonio, está lleno de baches y no digamos los accesos a las calles que a la misma acceden que están con baches, desniveles, etc. etc.

Como el tránsito por dicho tramo es tan intenso, resulta in-cluso peligroso.

Confiamos pues en que un día se terminen los obras.

#### MENOS MAL

Los ondenses nos hacemos cargo de que estos inconvenientes hay que sufríroslos para después beneficiarnos, por ello no cesan las fiestas tradicionales en nuestros típicos barrios, de tal manera que terminan en uno y comienzan en otro, así que de manera continuada, música, cohetes, bailes y corridas de vaquillas, aunque eso sí, queremos hacer constar, que también hay festejos religiosos en honor a los santos patronos de los barrios...

Corresponsal.

## VILLARREAL: POLVORA EN SALVA

Lo que no ha decaído lo más mínimo, antes, al contrario, ha ido en aumento, es la pasión por la pólvora. En todas partes donde hay veraneantes, se oyen estallidos de cohetes a todas horas; pero de modo especial a mediodía y por la noche. Las damas contribuyen no menos que los caballeros al aumento de la coherencia por cuanto estimulan a sus maridos en este sentido; porque, si no hay cohetes, dicen ellas, no hay ambiente de fiesta y no parece verano. Así se explica el éxito creciente de las tracas y cohetes de todas clases.

En cambio, la sandía que algún día parecía como el símbolo del verano, ha perdido categoría y apenas si cuenta. Año tras año, por estos días, se hacía imprescindible. Ir a pasar un día en la playa desprovistos de una buena sandía era algo que no podía concebirse. Lo mismo si se trataba de ir a la alque-

ría. Otro tanto hay que decir del pato que también era una pieza importante en este aspecto y ahora, prácticamente, ha desaparecido por completo.

Lo que demuestra que nada hay en este mundo absolutamente necesario; sin estos elementos que parecían insustituibles, la costumbre del verano va en continuo aumento. No hay más que darse una vuelta por las márgenes del Miñares para detectar al punto la extraordinaria animación que reina por aquellos parajes privilegiados: banderas, altavoces, luces en abundancia, que permanecen encendidas hasta altas horas de la noche, pregonan a los cuatro vientos que aquello no es un desierto preciamente.

## BURRIANA: Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada bajo la presidencia del Alcalde, adoptó los siguientes acuerdos:

- Autorizar a don Vicente Aguilar Marco, en representación de Ibérica Building, para construir por su cuenta, el tramo de alcantarillado correspondiente al edificio de 76 viviendas que ha construido en la Avenida Primo de Rivera, reayente a las calles San Juan Bosco y Basco Vichares, con arreglo al croquis que acompaña, y realizando las mismas, bajo la dirección y vigilancia del técnico municipal encargado del servicio.
- Conceder trienios de servicios a varios funcionarios municipales. Asimismo se conceden ayudas a diversos funcionarios por adquisición de gafas y prótesis dental.
- Autorizar a don Salvador Herrero Palencia, para instalar

un kiosco para venta de revistas y churrerías, en la Plaza del ferrocarril, con carácter precario.

● Conceder licencia a don Eadio Gallego Gallego y don Vicente Canut Cifre, para señalar el bordillo, frente a sus domicilios, prohibiendo estacionar vehículos.

● Autorizar a don Juan José Negre Silvestre y don Vicente Cuenca Hurtado, para celebrar festejos en la Alquería del "Truc" y en el Grao de esta ciudad, respectivamente.

● Aprobar la cuenta justificada de ingresos y pagos efectuada por el apoderado de este Ayuntamiento en Castellón, correspondiente al segundo trimestre del año actual.

● Devolución a diversos propietarios de camiones, el 25% satisfecho de más, por el concepto del Impuesto Municipal de Circulación, por ser vehículos dedicados a servicios públicos.

● Aprobar las relaciones números 6 y 7, presentadas por Intervención de Fondos, por el concepto de liquidaciones del arbitrio sobre el incremento de valor de los terrenos.

## LUCENA DEL CID:

### Próximo fin de semana muy sugestivo

Los vecinos de las calles Duque de Tetuán y García Valiño han compuesto un programa muy sugestivo para el viernes y domingo próximos.

El viernes por la noche anunciará una verbena en la que actuará un importante conjunto.

El sábado, a las diez de la mañana, habrá pasacalle, desfile infantil y pregón de fiestas. Al mediodía y por la tarde diversas manifestaciones taurinas. Por la noche, a las diez y media, toro embolado.

El domingo misa en el ermitorio de San Antonio Abad y a continuación desfile procesional. A la una del mediodía y por la tarde, exhibición de vaquillas. Por la noche y como colofón de las fiestas, baile de días trances amenizado por un excelente conjunto musical.

Como testimonio de la hermandad que existe entre el vecindario, se celebrará una cena comunitaria en plena calle. Como dice la comisión organizadora en «la posada de las estrellas».— TITALO

## PLAYA OROPESA

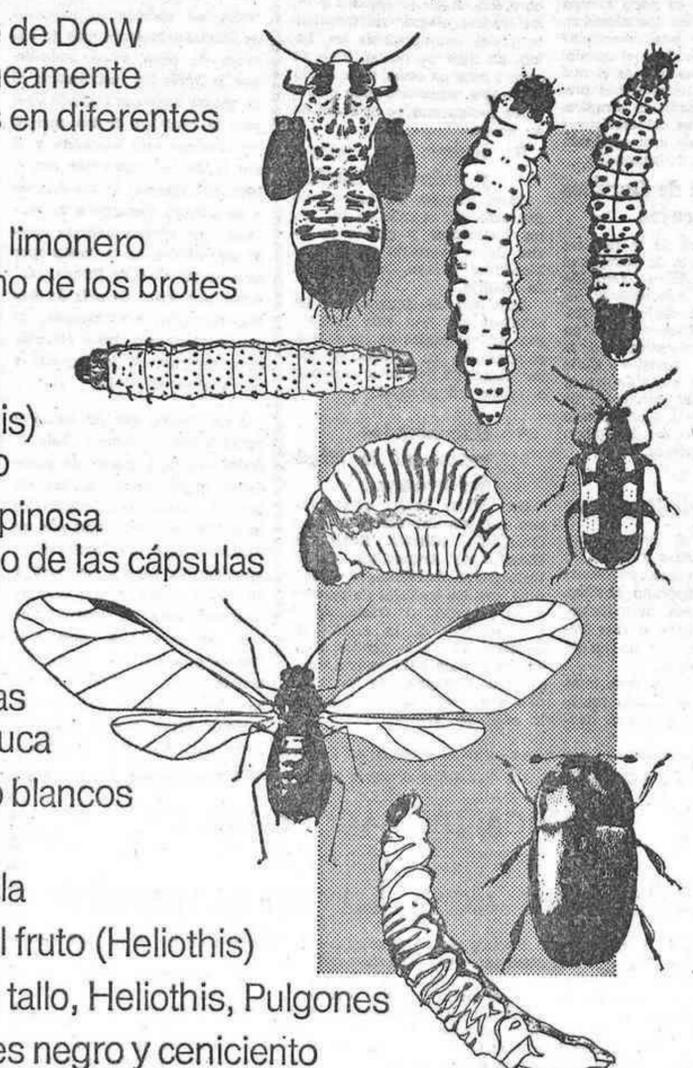
Antiguo Hotel Bahía de Oro. 55 habitaciones dobles con aseo, comedor, parking, etc. Situado a 300 m. de la Playa; sobre solar de 2.000 m<sup>2</sup>. (Propio para restaurar o transformar). — VENTA DIRECTA PROPIETARIO JUAN CHORDA.

# CON NUESTRO POLIVALENTE NO QUEDA BICHO VIVIENTE.

## ¿QUIEN ES EL VALIENTE QUE SE ATREVE CON DURSBAN?

Dursban\* es el polivalente de DOW que actúa indistinta y simultáneamente sobre diversos tipos de plagas en diferentes cultivos:

- Cítricos:** Prays o polilla del limonero  
Cacoecia o gusano de los brotes  
Mosca blanca  
Pulgones
- Vid:** Piral (Sparganothis)  
Polillas del racimo
- Algodón:** Earias u oruga espinosa  
Heliothis o gusano de las cápsulas  
Gusano rosado  
Rosquilla negra
- Alfalfa:** Polillas o palimetas  
Gusano verde, Cuca
- Hortalizas:** Gusanos grises o blancos  
Rosquilla negra
- Patata:** Escarabajo y polilla
- Tomates:** Gusano verde del fruto (Heliothis)
- Maíz:** Barrenadores del tallo, Heliothis, Pulgones
- Alcachofa:** Taladro y pulgones negro y ceniciento



## CON LA GARANTIA DE DOW

Dursban\* es un producto DOW. DOW trabaja para que los frutos de su investigación aseguren los frutos de su cosecha.



## AGROCROS S.A.

Historiador Viciana, 2  
 Tf. 21 25 49 CASTELLON



Norte; 8-tf. 32 68 36  
 VALENCIA

**zeltia agraria, s.a.**  
 San Isidro Labrador, 13  
 CASTELLON

\*Marca registrada The Dow Chemical Company



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MIERCOLES, día 24, por trabajos en Centros de transformación:

**CASTELLON**

Transf. — SAN MIGUEL, entre las 8'30 y las 10'30 horas.  
 Transf. — PREVISORA, entre las 11'30 y las 13'30 horas.

Castellón, 22 de agosto de 1977

NACIONAL

DE TODA ESPAÑA

Accidentes fin de semana: sesenta y cinco muertos

Sesenta y cinco personas han resultado muertas y cincuenta y nueve heridas de gravedad...

Un electrotrén mata veintidós ovejas

El electrotrén 956, con dirección Santander-Madrid, ha dado muerte a veintidós ovejas...

Epidemia en los pinos

Se ha detectado en toda la zona de Seo de Urgel una epidemia que afecta a los pinos...

Escala de Dorticos en Barajas

A primera hora de la mañana llegó al aeropuerto de Barajas el expresidente cubano Oswaldo Dorticos...

Venta de «Tele-Expres»

En los medios periodísticos barceloneses vuelve a correr un rumor señalando como inminente la venta del vespertino barcelonés «Tele-Expres»...

darán paralizadas al no entregar una garantía el presunto comprador de la continuidad de la plantilla periodística de «Tele-Expres»...

Ceuta: piden casino de juego

Circula por la ciudad la noticia de que ha sido presentada una solicitud para la instalación en Ceuta de un casino de juego...

Elección de Miss España 1977

Mañana comienza en la localidad alcañitana de Campello, la elección de «Miss España» 1977...

Roban dos loros y quince canarios

Angel Peñalva ha presentado denuncia por el robo de dos loros habiadores y quince canarios...

Encontrados restos de la edad del bronce

Con motivo de las excavaciones que está llevando a cabo en Granatula (Ciudad Real) la Cátedra de Arqueología de la Universidad Autónoma de Madrid...

Encontrados restos de la edad del bronce

Con motivo de las excavaciones que está llevando a cabo en Granatula (Ciudad Real) la Cátedra de Arqueología de la Universidad Autónoma de Madrid...

CRONICA DE BARCELONA

Problemas con la enseñanza

BARCELONA, 22 (Especial para Pyresa, por Manuel Pamiás). — Los «grandes almacenes» incorporan a su publicidad de fin de verano...

barcelonesas la iniciación de las tareas docentes queda en el alero. En los patios del bachillerato, y en los «campus» universitarios, la cuestión tampoco está demasiado clara...

TAURINAS

DAMASO GONZALEZ TRIUNFO EN LA ULTIMA DE BILBAO

BILBAO, 22. (Especial para Pyresa, por José Antonio Medrano). — Blando final el de ayer para una feria blanda el facilitado, digámoslo así, por los blandos toros de D. Felipe de Pablo Romero...

Francisco Ruiz Miguel, no tuvo suerte ni con el que abrió plaza, el más derrumbado de todos y que, a lo sumo, iba a saltitos que nunca completaban una embestida aprovechable...

La mansedumbre, sosona y aborregada del segundo bis, un toro de don Juan María Pérez Tabernero, sustituido de un blandido de Pablo Romero, se prestó medianamente al toro magueño y encimista, de cerros y trenzados, de Dámaso González...

Julio Robles, que ha hecho el mejor toro de capa en toda la feria, estuvo a punto de aprovechar debidamente al tercero; pero, le falta conocimiento de la medida para centrarse con un «pablorrómulo»...

pa como el picador y la misma blandura de origen de la res. Mató al tercero, de dos pinchazos, una casi entera y siete descabellos y, al último, de una estocada de las de guardia y tres descabellos.

Prologó la corrida, el caballero Antonio Ignacio Vargas, con un toro manejable de don Miguel Baez. Vargas cortó una merecida oreja.

LAS ACTUALES ESCUELAS DE «ATS», TENDRAN RANGO UNIVERSITARIO

MADRID, 22. (Cifra). — Las actuales escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios de las facultades de Medicina tendrán carácter de escuelas universitarias, integradas en la Universidad...

El primer curso de las Escuelas Universitarias de Enfermería se implantará, con carácter general, en el año académico 1977-78, aunque las universidades podrán proponer su aplazamiento hasta el curso 1978-79...

Quienes actualmente se encuentran en posesión de los títulos de practicante, enfermera, matrona o Ayudante Técnico Sanitario, y deseen obtener el título de diplomado en enfermería deberán superar, en el plazo de cinco años, a partir del uno de enero de 1980, las pruebas de suficiencia que determine el Ministerio de Educación y Ciencia.

LA ECONOMIA EN BREVE

Cultivos de maíz y algodón

Hay que ampliar los cultivos de maíz y algodón, según dice el boletín «El Campo» que edita el Banco de Bilbao. La superficie total sembrada de maíz en el presente año es de 446.000 hectáreas...

El crédito a la exportación

Durante el período enero-abril del presente año el crédito a la exportación, nuevo y neto, alcanzó una suma total de 14.800 millones de pesetas, destinado en su casi totalidad a los bienes de equipo y correspondiendo 12.450 millones al Banco Exterior de España y 2.350 al resto de la banca privada.

Conversaciones hispano-libias sobre petróleo

Del 20 al 30 de septiembre próximos delegaciones de España y Libia mantendrán una serie de conversaciones para la discusión de un nuevo contrato bilateral sobre abastecimientos de petróleo libio a España...

Intercambio regional de energía eléctrica

Según un estudio gráfico, que publica en su último número el semanario «El Economista», de los siete zonas clave en que se divide España solamente tres producen más energía eléctrica de la que consumen Centro-Norte, Noroeste y Aragón...

Descenso de demanda de centrales nucleares

Según el informe anual de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA) a finales de 1975 habían funcionando en el mundo 192 reactores nucleares en los 19 países miembros de la organización...

IMPRESIONES DE MADRID

OTOÑO

Este tiempo que tenemos en Madrid, frío, húmedo, con cielo gris triste es otoño, pero sin melancolía. Se ve que es fingido, como si el alacodado verano se hubiera cubierto...

EL MANZANARES

Quien puede hacerlo nos aconseja seriamente que huyamos de las aguas de nuestro río local. Se les previene a los vecinos de Madrid contra los peligros de bañarse en ellas...

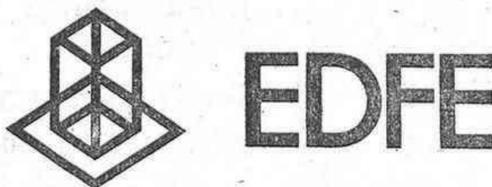
El imprudente que se bañe en él, al menos aguas abajo de el Pardo, está seriamente expuesto a llevarse a casa males que antes no tenía: conjuntivitis, infecciones cutáneas y micosis...

PLANTAS MEDICINALES

Váyase la extremada nocividad del Manzanares por la saludable y benéfica condición de la flora madrileña. Probablemente, la gran mayoría de mis convecinos desconoce que de las diez mil especies de plantas medicinales contabilizadas en España...

La única capital europea que se nos acerca en número y variedad de hierbas curativas es París. Pero Madrid le gana en posibilidades fitoterapéuticas, como le gana a Londres, a Roma, a Dublín y a Copenhague...

Alberto CRESPO



AGENCIA DE CONTRATACION INMOBILIARIA Bartolomé Reus, 9 - Tel. 22 78 59

CASTELLON

¡¡ ATENCION !! PISOS

CON MODICA ENTRADA Y COMODOS PLAZOS MENSUALES EN:

Calle RIO TURIA Calle RIO PALANCIA

INFORMA Y VENDE:

E D F E

FELIPE EDO

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA C/. BARTOLOME REUS, 9 - TEL. 22 78 59

CASTELLON

# NO HABRA CONSTITUCION ANTES DE DOS AÑOS (ALVAREZ DE MIRANDA)

MADRID, 22. (Cifra). — A las diez y media de la mañana se ha reincorporado a su despacho oficial el Presidente del Congreso, Fernando Álvarez de Miranda.

El señor Álvarez de Miranda despidió con el vicepresidente segundo del Congreso y presidente interino durante su ausencia, Luis Gómez Llorente. El señor Álvarez de Miranda ha visitado oficialmente Venezuela durante la semana pasada invitado por su colega venezolano.

## DECLARACIONES A RADIO NACIONAL

MADRID, 22. (Pyresa). — "Es difícil saber cuando realmente tendremos Constitución, puesto que no depende sólo del Congreso de Diputados, ya que habrá que coordinar criterios y proyectos con el Senado. Haciendo una especie de pronóstico, yo diría que no antes de dos años", ha declarado a Radio Nacional de España el Presidente del Congreso de Diputados Fernando Álvarez de Miranda. Más adelante añadió que esta constitución no va a ser la de un partido o de dos, sino la de todos los grupos que están representados en las Cortes, que es legítimamente la representación del pueblo español. "Esta Constitución —puntualizó— va a ser el producto del consenso y no la imposición de un partido".

# IMPORTANTE DEFICIT ESPAÑOL EN ASISTENCIA TECNICA Y ROYALTIES

MADRID, 22. (Cifra). — El déficit español de asistencia técnica y royalties ha alcanzado la cifra de 10.272 millones de pesetas en enero-mayo del año en curso, al contabilizarse unos ingresos por este concepto del orden de los 1.545 millones de pesetas, frente a pagos por 11.817.

Durante 1976, España registró un déficit de esta cuenta que llegó a los 27.173 millones de pesetas, lo que supuso un record histórico en esta cuenta, tradicionalmente negativa para España. El desequilibrio de este capítulo de la balanza de pagos es manifiesto, ya que frente a unos ingresos de 4.063 millones de pesetas en 1976, los pagos multiplicaban esta cifra prácticamente por ocho.

En un informe elaborado por el servicio de estudios de "Mas Sardá" se afirma que el nuevo equipo económico debe prestar especial atención al desarrollo y fomento de la tecnología propia, para lo que debe salirse del tradicional estancamiento de los gastos españoles en esta actividad.

España gastó durante 1974 en investigación científica y desarrollo tecnológico unos 14.000 millones de pesetas, de fondos públicos, lo que representa el 0,34 por ciento del producto nacional bruto (P. N. B.), cuando en

# "La U. C. D. tiene la responsabilidad de gobernar"

## NI HUBO OFERTA, NI HA HABIDO NEGATIVA PARA ENTRAR EN UN GOBIERNO DE CONCENTRACION

### Declaraciones de Felipe González a "Cifra"

MADRID, 22. (Cifra). — "Nosotros no somos el poder y nada tenemos que ver con el poder, nosotros somos la oposición a ese poder; en cierto modo, somos la alternativa a ese poder, esto ha dicho, entre otras cosas, el Secretario General del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, en declaraciones concedidas en exclusiva a "Cifra".

A la pregunta de si el "PSOE" había tenido alguna oferta para tomar parte en un Gobierno de concentración y cuál era la postura del partido al respecto, Felipe González aclaró que, en primer lugar, no hubo oferta alguna —por consiguiente no había posibilidad de pronunciarse—, y en segundo lugar, recaló el líder socialista, "no ha habido tampoco una negativa a ellos".

Felipe González se refirió seguidamente a una mala interpretación cuando se habló de responsabilidad del poder, señalando que "nosotros estamos dispuestos en función de los votos recibidos, a asumir responsabilidades de poder en las condiciones que nosotros podamos realizar nuestro programa".

En este sentido, el señor González expresa sus dudas de que "los otros" estuviesen dispuestos a compartir el poder con el "PSOE" si éste lleva su programa adelante. Reconoció que su partido quedó en segundo lugar respecto a la coalición que forma Gobierno, por tanto —dijo— "la UCD tiene la responsabilidad de gobernar".

A los que aspiran a que se formara una coalición limitada a "PSOE-UCD", de manera que se rompiera el equilibrio normal en otros países democráticos —en que hay una fuerza dominante en el Gobierno y otra dominante en la oposición—, Felipe González dijo que le parecía "ingenioso pensar que el Partido Socialista vaya a entrar en ese juego estúpido, que dejaría el paso a otras fuerzas políticas para que ocuparan el espacio de la oposición al poder".

Sobre los problemas de carácter interno que hoy tiene planteados el partido, el líder socialista destacó tres: la estrategia parlamentaria, la estrategia sindical y el gran problema de las municipales.

Por lo que se refiere a la estrategia parlamentaria, Felipe González dijo que ésta se encuentra planteada de forma que sea una estrategia rigurosa, sería, de oposición, "sin dejarse someter —subrayó— a presiones fáciles, porque es posible que los que hoy están jaleando al Partido Socialista para que sea más duro en su actuación parlamentaria, se encuentren dentro de tres meses con que la dureza necesaria que el partido ha de tener en el Parlamento —por los grandes problemas que se van a plantear al país— les va a parecer excesivos".

Afirmó que el problema sindical está resuelto en grandes líneas y que, de todos modos, se solventaría en el próximo año.

El problema de las municipales, cuya solución supone para Felipe González la consolidación del partido como alternativa de poder, dijo que "está enfocado. Hay un equipo estudiándolo y existe una conciencia en la base del partido de que será una batalla decisiva. Si el partido funciona con operatividad razonable estos tres frentes saldrán muy consolidados como el principal partido del país".

Preguntado por los temas que más le preocupan del momento actual en la política española, el señor González señaló el paso de un período de cuarenta años de dictadura, porque "siguieron diciendo— algunos tienen la impresión de que eso es ya historia pasada y no es verdad. Lo único que se ha hecho es dar un paso, muy importante, pero un solo paso".

"Después de eso —agregó— hay todos los demás problemas, que son inmensos, de estructuración de una España nueva sobre la base de una vertebración nueva sobre una constitución democrática; de liquidación de la corrupción, tema que tiene una dimensión infinitamente mayor de la que a simple vista se ve: la corrupción, no sólo a nivel de escándalos como "Matea", sino de la corrupción como hábito, como comportamiento habitual del quehacer político, económico e institucional".

También preocupó al Secretario General del PSOE la transformación del país desde el punto de vista político social, económico y cultural "asumiendo todo lo que llevamos de carga y, sobre todo, latiendo una preocupación fundamental, y es que —explicó— la democracia ha sido en este país algo frágil durante los últimos ciento setenta años de historia, en los cuales la democracia en los países europeos ha sido la norma, en tanto que en España ha sido una excepción".

Felipe González, sale pasado mañana hacia Hispanoamérica

# Culpan a la banca de la situación de la pequeña y mediana empresa

MADRID, 22. (Cifra). — La actuación de un sector de la banca privada y falta de planificación a corto plazo de la política bancaria es uno de los factores que provocan mayores inflación de costes en la pequeña y mediana empresa, dice un comunicado de la Federación de la Pequeña y Mediana Empresa —PYME— de Zaragoza.

Señalan que de continuar las actuales circunstancias, muchas de las pequeñas y medianas empresas se verán obligadas a cerrar, con un incremento del paro.

El comunicado indica diversas actuaciones "poco éticas" de la banca, y señala el peligro de que algunos bancos privilegien —ante la posible falta de liquidez bancaria— a sus propias empresas, cerrando un círculo que favorece a una oligarquía interesada únicamente en la consecución de los mayores beneficios.

Señala el peligro de que las dificultades que surgen para algunos empresarios en el campo financiero, con la activación de una banca originen reacciones difíciles de predecir, dada la angustia del hombre que está en el límite de sus posibilidades.

La "PYME" hace un llamamiento también a los partidos políticos que en la reciente campaña electoral contaron con su apoyo, y solicita del Gobierno la promulgación de unas medidas inmediatas que creen una línea de actuación bancaria que permitan al empresario planificarse y centrarse en actividades como la productividad, tecnología, comercialización, etcétera, que están ahora relegadas a segundo plano, dada la preocupación empresarial por la parca financiación, y por sobrevivir a los finales de mes.

# HOY, PRIMERA REUNION DEL CONSEJO POLITICO DE U. C. D.

## El Secretario General del P.S.O.E. inicia esta noche su viaje a Iberoamérica

### De un modo u otro, Licinio de la Fuente continuará adscrito al grupo parlamentario de A. P.

MADRID, 22. (Cifra). — Para el próximo miércoles ha quedado convocada la primera reunión que celebrará el consejo político de la Unión de Centro Democrático y que estará presidido por Adolfo Suárez, según se confirmó hoy a Cifra en UCD.

El consejo político de UCD debería haberse reunido hoy, pero a última hora se ha trasladado la convocatoria para el miércoles, sin que se hayan precisado los motivos.

En esta reunión se procederá a la constitución definitiva del consejo político y se abordará la organización regional del partido, precisaron a Cifra fuentes dignas de crédito.

El consejo político de UCD, según sus estatutos provisionales está presidido por el Presidente del Partido, Adolfo Suárez, un representante de cada uno de los comités regionales, los ministros del partido del Gobierno que sean miembros de las Cortes y los representantes del grupo parlamentario en el Congreso de Diputados y en el Senado.

Entre las funciones del consejo político figura el determinar con carácter provisional, sus propias reglas de funcionamiento, así como las de convocatoria.

CENTRO DEL PSOE DE AYUDA A LOS MOVIMIENTOS DE LIBERACION DE IBEROAMERICA

ROTTERDAM, (HOLANDA), 22. (Efe). — El Partido Socialista Obrero Español anunció hoy en esta capital la creación en Madrid de un gran centro de ayuda y coordinación a los movimientos de liberación de Iberoamérica.

Tal anuncio fue realizado por Francisco López Real, representante del PSOE ante la Internacional Socialista, que se reunirá en esta capital a fines de estos meses para debatir el tema de Chile.

López Real representará al PSOE en la "Conferencia de la Internacional Socialista sobre Chile", que convocada por la oficina central de esta organización, se celebrará en Rotterdam los días 29, 30 y 31.

Se excusó la asistencia del Primer Secretario de este partido, Felipe González y de Luis Yañez, Secretario de Relaciones Internacionales.

Felipe González y Luis Yañez estarán en Chile en esas fechas defendiendo a tres importantes líderes del Partido Socialista de aquel país, ahora en prisión.

Los defendidos son Erick Nasker, Carlos Boso y el Teniente Coronel de Aviación Ernesto Galoz.

Por parte chilena participará en la reunión, además del Partido Socialista, los otros cinco componentes de la "Unidad Popular" que formaban el Gobierno caído por el golpe de estado de septiembre de 1973.

El Partido Democratacristiano,

# NUEVOS INCIDENTES EN GUIPUZCOA

MADRID, 22. (Pyresa). — Por tercer día consecutivo continuaron ayer domingo las manifestaciones en San Sebastián en petición de la no extradición de "Apala", y de la libertad para Larena, Bianco Chivite y otros presos. Unas cinco mil personas concentradas en las proximidades de la plaza de España, con intención de dirigirse hacia la avenida de Francia, lugar donde se encuentra el Consulado francés, fueron disueltas por fuerzas antidisturbios. Los manifestantes, posteriormente, levantaron barricadas en diversas calles.

En la residencia sanitaria de San Sebastián solamente fue atendida una persona con traumatismo por impacto de pelota de goma.

En la localidad de Atau, lugar de nacimiento de "Apala", también se ha registrado una manifestación durante la cual, y desde el balcón del Ayuntamiento fue leído un mensaje de los huelguistas de hambre encerrados en la Iglesia de Santa María de San Sebastián. En el Ayuntamiento de Atau, ante unas mil quinientas personas, el hermano de "Apala" se dirigió a los concentrados para agradecer todo lo que se está haciendo por la liberación de su hermano y de sus compañeros. En el transcurso de la manifestación no se registraron incidentes.

En Irún, un importante número de manifestantes llegaron hasta el puente Internacional, en donde a su mitad se alzaron las banderas de Francia y España, y procedieron a arriar las dos enseñas colocando en su lugar una "ikurríña", y dando gritos contra Giscard y Suárez, a unos metros de los manifestantes, y del lado francés, se situó una Compañía Republicana de Seguridad (CRS), formando un cordón por si los manifestantes pretendían entrar en suelo francés, pero los manifestantes tomaron de nuevo el camino de Irún; la rendición quitó después la "ikurríña" y se reanudo el tráfico nuevamente.

# EL TIEMPO CHUBASCOS EN EL NOROESTE

MADRID, 22. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se han registrado chubascos o tormentas en Galicia, Cantábrico, cuencas del Duero y Ebro y Canarias, totalizando 40 litros Santander, 25 San Sebastián, 15 Avilés, 11 Gijón, 7 La Coruña y Monte Ventoso, 6 Oviedo y 4 Bilbao, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Málaga con 32 grados, a quien siguen Murcia y Córdoba con 31 y 30 grados, respectivamente. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Burgos, Soria y Teruel con 5 grados.

La nubosidad ha sido abundante en el norte y noroeste de la Península y variable en las dos mesetas, cuenca del Ebro y Cataluña. En el resto de la Península, cielo parcialmente nuboso, así como en Baleares. En Canarias, muy nuboso.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía muestran el anticiclón en Groenlandia y otro en Azores, que dan una borrasca en Europa oriental, y otra en el Atlántico Norte, al oeste de Irlanda, con una secundaria frente a Portugal. Sobre la Península Ibérica hay una débil cuña de altas presiones, que dará lugar a una mejoría corta y transitoria del tiempo, ya que un nuevo sistema entrará mañana por el oeste en las primeras horas de la tarde. Con esta situación, deben esperarse chubascos parciales nubosos con precipitaciones aisladas en Cantábrico y Galicia, aunque en esta última región la nubosidad aumentará por la tarde, arrojando la precipitación. En el Duero, parcialmente nuboso, empeorando por la tarde las comarcas occidentales, con lluvias. En Andalucía y Extremadura occidental, poco nuboso, empeorando por la tarde, con lluvias a última hora o por la noche. En el Ebro, Cataluña y Baleares parcialmente nuboso, con núcleos tormentosos. En Canarias, nuboso, con chubascos aislados. Y en el resto de la Península, poco nuboso, aunque con chubascos o núcleos tormentosos en la cordillera Ibérica y áreas del Centro, donde podrá empeorar a última hora o por la noche. Las temperaturas serán más suaves.

## Los pantanos tienen más agua embalsada

MADRID, 22. (Cifra). — Los embalses de las cuencas hidrográficas españolas tenían al finalizar la primera quincena de este mes, 29.645 millones de metros cúbicos, cifra que es superior en un 85,7 por ciento a la registrada en la misma fecha de 1976, según datos facilitados por el Ministerio de Obras Públicas.

Con respecto a la media de los cinco años anteriores, el agua embalsada en España el 15 de junio pasado alcanzaba una cifra superior en un 35,3 por ciento.

La energía hidroeléctrica disponible al 15 de junio era de 13.616 millones de kilovatios hora, cifra que muestra una elevación del 113,9 por ciento respecto a la de un año antes, que era de 6.379 millones de kilovatios-hora, según los datos de la Dirección General de Obras Hidráulicas.

## NUEVOS ALTERCADOS

SAN SEBASTIAN, 22. (Pyresa). — Alrededor de las ocho y media de la noche, volvieron a producirse altercados en las calles céntricas de San Sebastián con grupos minoritarios que intentaron manifestarse en petición de la no extradición de "Apala" y de la libertad de detenidos políticos. Las fuerzas antidisturbios han tenido que hacer uso de botes de humo y bolas de goma para dispersarlos.

**PATENTES MARCAS**  
AGENTE OFICIAL-ABOGADO  
**JUAN LOPEZ**  
ENMEDIO, 24 - TEL. 22 76 29  
CASTELLON

# KURT WALDHEIM INAUGURA LA CONFERENCIA MUNDIAL ANTI-APARTHEID

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe). El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, inauguró hoy en Lagos la Conferencia Mundial para la Acción contra el Apartheid, y reiteró la decisión de las Naciones Unidas de acabar con toda forma de injusticias y discriminación racial.

El Secretario General agradeció al General Olesegun Obasanjo y al Gobierno al haber hecho posible la Conferencia en Nigeria, y destacó también la labor de la Organización de la Unidad Africana en la lucha contra la práctica inhumana de la segregación racial en Sudáfrica.

Pasó revista Waldheim a la actitud de la ONU, desde la primera sesión de su Asamblea General en 1946, al examinar y condenar reiteradamente las políticas raciales de Sudáfrica, y señaló que en los últimos meses hasta los Estados con relaciones más estrechas con Sudáfrica se han unido a la condena y han adoptado medidas para propiciar un cambio radical de su política.

Pero aún cuando Sudáfrica ha comenzado a sentir la presión de

la opinión política internacional adversa, según Waldheim, no ha hecho nada para alterar su política racial "que de continuar sólo puede tener consecuencias trágicas para el país".

"Aparte de la profunda inmoralidad del apartheid, resulta desastroso tratar de separar a la gente por razones estrictamente étnicas", dijo Waldheim, denunciando los intentos sudafricanos de resolver el problema creando "bantustanes", o sea supuestos Estados independientes en los que se arrinconan a los negros.

"No puede haber paz y comprensión en Sudáfrica mientras tres cuartas partes de la población sean excluidas de la principal corriente de la vida nacional en Sudáfrica, y de las grandes riquezas del país", agregó Waldheim —denunciando la represión, el encarcelamiento y el exilio de dirigentes negros.

El Secretario General expresó confianza en que la Conferencia emita una declaración terminante y efectiva de condena al apartheid, que ayude a movilizar la opinión internacional y propicie una solución del problema.

# EXPECTACION ANTE EL VIAJE DE SUAREZ A ROMA

## "Desde hace más de medio siglo, no venía a Roma en visita oficial un Jefe del Gobierno español" (El Tempo)

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).

El próximo viaje del Presidente Suárez a Roma es ya noticia en la prensa italiana, que le dedica hoy amplias informaciones bajo titulares a seis columnas, haciendo preceder el nombre de Adolfo Suárez a los de Callaghan y Vance, que también vendrán a la capital italiana en septiembre. La noticia fue difundida por los teledifusores y por la radio, subrayando, como viene haciendo también la prensa diaria, el carácter excepcional que tiene el acontecimiento debido a su absoluta novedad. "Desde hace más de medio siglo —escribe, por ejemplo, el liberal centrista "El Tempo"— no venía a Roma, en visita oficial, un Jefe de Gobierno español". Tras anunciar que este aislamiento lo va a interrumpir el 1 de septiembre "el Presidente del Consejo de Ministros de España, Adolfo Suárez, para entrevistarse con los máximas autoridades italianas", el diario recuerda que la última visita a Roma de un Jefe de Gobierno español fue la del General don Miguel Primo de Rivera, en 1923, cuando vino a Italia acompañando al Rey don Alfonso XIII.

### • Toma de contacto

También recuerdan las informaciones que el viaje del Presidente Suárez es fruto de la invitación que le hizo en Madrid el Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani, cuando estuvo en España en el pasado mes de mayo, en visita oficial. Según afirman los comentaristas de la prensa italiana, el Primer Ministro español, en aquella circunstancia, "mostró su agrado porque la ocasión de su viaje a Italia coincidía con la tentativa de una toma de contacto directa con las autoridades políticas de los países de la Comunidad Económica Euro-

pea, ya que España se preparaba a presentar solicitud de ingreso en la "CEE". Ahora, cumplido este requisito, subrayan las informaciones, "el Jefe del Gobierno de Madrid quiere examinar los problemas que el ingreso español va a plantear con Italia, sobre todo en lo que se refiere a la competencia en el Mercado Común agrícola".

Los comentaristas reiteran, a este respecto, el carácter especial de dichos problemas, sin

cargar los tonos polémicos, con la intención, evidentemente, de mantener el clima más cordial y constructivo en torno a los próximos encuentros romanos. Objetivo que, en definitiva, teniendo en cuenta la simpatía espontánea que el "personaje" Suárez ha despertado en todo momento en la prensa política italiana y en los ciudadanos en general, es de suponer, ya de salida, que va a ser cubierto con éxito.

# HUELGA DE CONTROLADORES

## PARALIZACION EN LOS AEROPUERTOS BRITANICOS

### Amenaza para las vacaciones de más de un millón de personas

LONDRES. (Del corresponsal interino de Pyresa).

Un millón de pasajeros no podrán disfrutar de sus vacaciones veraniegas a causa de la huelga de los asistentes de los controladores aéreos en todos los aeropuertos británicos que comienza a partir de esta tarde.

Hasta hoy la acción limitada de unos 250 del total de 850 asistentes había causado ya retrasos de más de doce horas para algunos vuelos continentales principalmente desde el aeropuerto londinense de Heathrow.

La votación en la que se aprobó el comienzo de la huelga para el próximo jueves día 25 arrojó un resultado de 502 votos en favor de la huelga por sólo 97 en contra. El motivo del paro es la petición de aumento de los salarios de los asistentes de los controladores aéreos.

Los sindicatos piden unas pagas entre el 13 y 17 por ciento del sueldo con carácter retroactivo a enero de 1975, basados en las negociaciones que en aquellas fechas tuvieron lugar con las autoridades de aviación civil. No es una petición de incremento sino una regularización de los acuerdos ya adoptados, diría el Vicepresidente de la Asociación de Servicios Públicos y Civiles.

El Presidente de dicha Asociación, Mr. Ken Thomas, señaló que la huelga dejaría los aeropuertos de este país completamente paralizados. Sin embargo, algunos funcionarios de aviación se muestran mucho más optimistas y creen que un 50 por ciento de los vuelos podrían no verse afectados. En esta época del año, unos 3.000 vuelos diarios cruzan el espacio aéreo británico, y no serán solamente los turistas ingleses los que padecerán las dificultades sino todos los pasajeros cuyos aviones utilicen algún servicio de los aeropuertos británicos.

El conservador Michael Heseltine pidió que el Gobierno debería pensar en la posibilidad de usar a los miembros de las fuerzas armadas en la solución de la huelga para el próximo fin de semana, que coincide con una de las escasas fiestas británicas —las llamadas "Bank Holidays"— el próximo lunes y ello agrava el problema por el aumento de reservas para esos tres días.

El Ministro de Empleo, Albert Both, ha dejado sus vacaciones para mediar en la disputa en el intento del Gobierno de tomar una rápida decisión que evite la huelga. Mañana el Ministro

deberá entrevistarse con ambas partes contendientes. El señor Booth negociará con ellos bien entendido que las bases para la solución son la política actual de salarios del Gobierno que en ningún caso, según el Ministro de Hacienda, Mr. Healey, debe exceder de un 10 por ciento de aumento.

El Ministro explicará mañana a los huelguistas que los sindicatos con su acción están, según él, amenazando las vacaciones de más de un millón de personas sobre las que tanta responsabilidad ha recaído en los esfuerzos y sacrificios de los últimos años para salvar la economía británica de la inflación y la desestabilidad.

### • Solución al problema

Las declaraciones del Ministro de Transporte Stanley Davis en el sentido de que el Gobierno tomaría una dura acción en caso de una votación afirmativa para la huelga, ha irritado a los líderes del sindicato y le han acusado de "provocador" después de que la decisión hubiera sido adoptada. Las autoridades de aviación civil tratan ahora el problema de la huelga con los dirigentes de las principales compañías aéreas que operan en los aeropuertos británicos.

La mayor parte de la responsabilidad para que haya un paro total o la huelga se vea reducida a la mitad recae ahora sobre los propios controladores, que pertenecen en su mayoría al Instituto Profesional de Funcionarios Civiles. Estos se han manifestado en el sentido de que harán su trabajo sin poner en peligro la seguridad del mismo pero sin hacer el trabajo de otra persona.

Mientras tanto, British Airways ha tenido que cancelar más de cuarenta vuelos principalmente de negocios con destino a París, Amsterdam, Zurich y Munich, para poder dedicarse con más atención a los vuelos turísticos de los miles de turistas que estos días salen del país, tanto extranjeros como británicos.

En los vuelos para España, el retraso de los servicios es aún mayor puesto que la acción de los ayudantes de los controladores aéreos se agrava con la continuada disputa de los controladores españoles. Aparte de los retrasos de los aeropuertos británicos, los inconvenientes se incrementan en unas cuatro horas más para los pasajeros con destino a los aeropuertos españoles.

Miles de pasajeros incluidos mujeres, niños y personas de edad, abarrotan las salas de los

Se celebrará el viernes

# PARIS: Aplazamiento de la entrevista Tarradellas - Sánchez Terán

PARIS, 22. (Efe). — El Presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, y Salvador Sánchez Terán, consejero del Presidente Adolfo Suárez, se entrevistarán por segunda vez en París el próximo viernes 26 de agosto.

Así lo anunció el propio Tarradellas en una rueda de prensa con periodistas españoles y fran-

cesos reunida, esta noche, en el hotel donde se hospeda.

La reunión durará el viernes el sábado y quizá también el domingo, y Sánchez Terán llegará a París el jueves por la noche.

No se esperaba el retraso en las negociaciones ya que todo hacía presagiar que la entrevista se celebraría a principios de esta semana. Según se ha podido saber en fuentes políticas, este retraso podría ser debido a que en Madrid no se acaba de encontrar la fórmula adecuada para las nuevas atribuciones de la Generalitat Provisional.

Lo que es indudable —se afirma en círculos parlamentarios catalanes— es que se vuelve a producir un "impase" en la política negociadora para el restablecimiento de la Generalitat, considerándose como un retraso demasiado pronunciado ya que desde la anterior reunión en el hotel Chillon de París hasta la del próximo día 26 habrán transcurrido 15 días.

### EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS NO SE OCUPARA DEL TEMA

Aunque en círculos políticos se especuló con la posibilidad de que el próximo Consejo de Ministros estudiaría el restablecimiento de la Generalitat provisional, a última hora se tiene la impresión en estos mismos círculos que el Gobierno no se ocupará de este tema en el Consejo de Ministros del viernes, día 26.

# Scotland Yard desmiente

## EL CASO DE LA ESPIA ESPAÑOLA ASESINADA

LONDRES, 22 (Efe). — Scotland Yard calificó hoy de "ridícula" la teoría de que una joven hallada muerta hace dos años en el condado de Ham era una española, espía de Franco y que fue asesinada por la "CIA".

La información, aparecida en el semanario madrileño "Cambio 16" y recogida hoy por el diario sensacionalista "The Sun", afirma que la muchacha que apareció muerta cerca de la aldea de Echinswell —y cuyo caso no ha sido resuelto aún por la policía británica— se llamaba Soledad, pertenecía al servicio secreto español y fue asesinada por la "CIA" a la vuelta

de un viaje a Alemania, donde obtuvo documentos secretos relacionados con las minas de fosfatos del Sahara.

Un portavoz de Scotland Yard informó hoy que la policía británica estima que la joven muerta tuvo algún contacto con Alemania, todavía no determinado. Pero la teoría de que era espía y fue asesinada por la "CIA" es "completamente ridícula y sin ningún fundamento lógico".

El portavoz añadió que Scotland Yard sigue tratando el caso como "un asesinato no resuelto" y desea obtener cualquier información sensata y fundamentada que ayude a su definitivo esclarecimiento.

# "VOYAGER 2", SIN PROBLEMAS

PASADENA (California, EE. UU.), 22 (Efe-Upi). — La nave espacial "Voyager 2" dirigida hacia Júpiter parece funcionar bien hoy lunes, tras el dudoso lanzamiento y los problemas que se produjeron inicialmente, informaron los científicos de Pasadena.

"Aunque el lanzamiento presentó dificultades, la trayectoria se ha logrado y dos de los tres problemas que se presentaron tras el lanzamiento se resueltos", ha declarado Alan Wood, del laboratorio de propulsión de la NASA.

El envío de fotografías de prueba sobre la tierra y la luna se retrasaron y quizá no lleguen a tierra debido a que cuando puedan enviarse la nave está ya demasiado lejos.

"Voyager 2" y otra nave de su tipo son dirigidas a Júpiter y Saturno para obtener información sobre el espacio ultraterrestre.

### EL LANZAMIENTO DE LA "VOYAGER 1" APLAZADO

CABO CAÑAVERAL (Florida), 22 (Efe). — Los científicos de la N.A.S.A., han decidido aplazar al menos por dos días el lanzamiento de la segunda nave del programa "Voyager" a Júpiter para evitar los problemas que surgieron después del envío al espacio el sábado de la nave "Voyager 2".

La "Voyager 1" iba a ser lanzada el próximo primero de septiembre desde la base espacial de John Kennedy.

Los científicos de la Administración espacial norteamericana no han determinado todavía con exactitud los problemas de comunicación entre el "Voyager 2" y la Tierra que surgieron poco después de su lanzamiento, pero desean realizar más pruebas sobre la segunda nave para evitar que se repitan.

La "Voyager 1", será lanzada el 3 de septiembre y realizará un viaje más rápido que la "Voyager 2" a la órbita de Júpiter, para seguir en 1978 hacia Saturno, Plutón y posiblemente Urano.

Los señales del "Voyager 2" se restablecieron a lo largo del domingo y aunque quedan problemas menores que resolver, los científicos de la NASA esperan su normalización conforme avance la misión de la misma.

# DAYAN, EN LONDRES Y PARIS

LONDRES, 22. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de Israel Moshe Dayan llegó esta tarde a Londres procedente de Tel Aviv para entrevistarse con líderes de la comunidad judía en Gran Bretaña.

Dayan informará a estos líderes sobre el reciente viaje del Secretario de Estado norteamericano a Oriente Medio y discutirá con ellos el tema de los enclaves judíos en la orilla oeste del Jordán.

La rapidez e imprevisión de la visita de Dayan a Londres ha dado pie a especulaciones de que se entrevistará con el Rey Hussein de Jordania que se encuentra en la capital británica en visita privada.

Se recuerda aquí que entrevistas de este tipo se desarrollaron en Londres en otros momentos conflictivos en el Oriente Medio.

En caso de que se desarrollara esta entrevista la formación de un estado palestino en la que Jordania tendría un importante papel a desarrollar, sería el tema principal entre los dos políticos.

Sin embargo Dayan dijo a su salida de Tel Aviv que no planeó ninguna entrevista con Hussein.

El avión del Ministro israelí de Asuntos Exteriores realizó una escala de cuatro horas en París a causa de los retrasos en el tráfico aéreo del aeropuerto de Heathrow debido a la huelga parcial de ayudantes de control.

### Visita secreta a París

TEL AVIV, 22. (Efe-Reuters). —

### A causa del caso Kappler

## Relevos en el ejército italiano

ROMA, 22. (Efe). — La fuga del criminal nazi Herbert Kappler ha tenido nuevas derivaciones en el Ejército italiano: el general Giuseppe Stracussano fue designado hoy nuevo comandante de la VI Brigada de Carabineros, en Roma, en reemplazo del General Casarico.

Este último, sancionado por la huida de Kappler, ha sido trasladado a la IX Brigada y sigue a otros oficiales de carabineros también castigados por la supuesta negligencia con que era custodiado el ex oficial nazi.

Los carabineros forman en Italia un cuerpo especializado, de gran eficiencia profesional: dispone de 83.000 hombres y de un moderno armamento, ocupándose básicamente de funciones de seguridad pública, policía y defensa nacional.

# COMENTARIO INTERNACIONAL

## VANCE, A PEKIN

Por Fernando LATORRE

COMO su antecesor en la Secretaría de Estado norteamericana, Cyrus Vance parece creer que la solución a todos los conflictos internacionales, en cuya gestación, curiosamente, la Casa Blanca ha tenido siempre arte y parte, está en utilizar al máximo la diplomacia viajera. Fracasada su gestión en Oriente Medio, ahora ha emprendido la visita a Pekín y su estancia en la capital china coincidirá, seguramente, con la del presidente yugoslavo Tito. ¿Ha sido intencionada la elección de la fecha? Todo parece indicar que así ha sido, pero no por la presencia de Tito en Pekín, sino por el afianzamiento, después del congreso del Partido Comunista Chino, de la línea moderada que representaba Hua-Kuo-Feng.

Durante lustros, los Estados Unidos han desconocido la existencia de seiscientos millones de chinos en el concierto internacional, respetando escrupulosamente aquello de "un hombre, un voto". Les afectaba demasiado todavía la guerra de Corea y estaban hasta el cuello en la del Vietnam. Abandonados estos países a su suerte, se implantó la doctrina Kissinger del "imperialismo económico". Sin embargo, los intereses norteamericanos del pasado y hasta los del presente están mucho más ligados a lo que fue China nacionalista, Formosa o Taiwan. La isla, o conjunto de islas, son un formidable "portaviones fijos", de los que tan admirador era Kissinger, y no es necesario, a juicio de la Casa Blanca, estropear un potencial mercado de seiscientos millones de habitantes por Taiwán y sus dirigentes, sabedores de antemano que su supervivencia no vendrá nunca avallada por los Estados Unidos. Curioso fenómeno, este de Taiwán que mantiene su independencia, precisamente por propia voluntad de Pekín, a quien no le costaría absolutamente nada anularlo del mapa como país y aglutinarlo a la madre patria.

Pero es seguramente Pekín el más interesado en esta visita de Vance, aunque nada esperen de su viaje. Desde hace tiempo, la China de Mao ha soñado con ser esa tercera potencia que cubra el espacio que no ha sabido ocupar el tercer mundo por sus disensiones y creen los dirigentes de Pekín que un enfrentamiento entre los dos colosos es algo predecible aunque no sea inminente. Y quieren ganar tiempo. ¿Acaso puede pensarse que se han aliado para el futuro con Washington? Los chinos son imprevisibles. Pero calcularía mal la Casa Blanca confiando en exceso en Pekín. China lo que busca es que, del enfrentamiento entre los dos colosos, surja la desaparición de los dos como grandes potencias, lo que le permitiría a ella dirigir el cotarro en todo el Asia, ambición no por menos lógica, menos buscada desde el fin de la segunda guerra mundial. Y, si en el enfrentamiento, como tendría que ocurrir, los Estados Unidos arrastraban a Japón, mucho mejor, pues sabe Pekín que el único enemigo serio en Asia con el que algún día se tendrá que enfrentar es con el nipón.

No tiene, pues, otro alcance la visita que ayer empezó Vance, que contemplar cómo los hechos encadenados se arrastran entre sí. Ningún hecho, por espectacular que el gesto parezca, se producirá tras la visita. Tan sólo sacarán algo en limpio los nuevos dirigentes de Pekín, empeñados en un lanzamiento económico del que tan necesitados están después de tantas revoluciones culturales. Por lo menos, y con esa característica paciencia china, harán y perfeccionarán sus cálculos sobre cuánto tardará en producirse ese enfrentamiento que Pekín busca para ver los toros desde la barrera.

## Nuevas luchas en el Líbano

BEIRUT, 22 (Efe-Upi). — Ha estallado una violenta lucha entre derechistas cristianos y musulmanes drusos izquierdistas, seguidores del fallecido Kamal Jumblatt, a unos 30 kilómetros de Beirut, a primeras horas de hoy.

La batalla comenzó poco después de que las tropas sirias se enfocaran uno de los peores combates entre facciones desde que comenzó la guerra civil libanesa, informa hoy la derecha radio falangista libanesa.

Las ciudades donde se combate son Muttleh y Mazrat al Mazrat al Chouf.

La emisora no ha facilitado más detalles de la lucha y ni siquiera se sabe si ya han concluido los enfrentamientos.

**GEAN** Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2 Teléfonos 22 48 26 - 21 22 42 CASTELLON

**Linde** Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS



# MAÑANA POR LA TARDE, EL SALAMANCA EN EL ESTADIO CASTALIA

## EL URUGUAYO ALONSO DEBUTARA EN LA FORMACION ALBINEGRA

Satisfacción en todos los momentos deportivos de la ciudad y también en todos los cantones de la provincia, por el sonado triunfo del cuadro representativo de La Plata sobre el Primer División, Hércules de Almería. Este triunfo es una victoria para el equipo, aunque no es ésta la primera vez que se triunfa sobre un equipo de primer nivel. El equipo de La Plata, que se consagró en un tiempo inusualmente corto, que habían de sufriendo muchos factores que habían en la mente del aficionado y, como no, en la mencionada también del nuevo Presidente Antonio Sales; técnicos adecuados y público adicto que esperaba la primera oportunidad para fusionarse de la nueva composición del equipo tan reorganizado y sujeto a una definición sorprendente que igual podía dar con lo mejor, con lo más malo, como, por el contrario, desilusionar y poner en tela de juicio lo mucho hecho en esos veinte días que separan desde la dimisión de Emilio Fabregat al partido con el Hércules. Por tal hecho, pues, por ese mes que se ha perdido y en lo que todos coincidimos, lo realizado hasta ahora puede escribirse con letras grandes en el Libro Blanco del Castellón, ya que en la memoria de todos queda el asco y remozamiento que se está dando al Estadio Castalia; el reforzamiento de su iluminación que ha sorprendido a propios y extraños por su acierto y claridad lograda; el apuntalamiento del equipo, desmantelado, afanado y descamado, en los primeros días

del mes que corremos, y otros factores que no enumeramos en favor del Presidente por el hecho de que él mismo nos está rogando de continuo «de que por favor no hablen de mí, hablen del equipo» y que callamos por respeto a su ruego. Pero, el caso es que la satisfacción personal le debió confundir el pasado sábado al contemplar la actuación del cuadro experimental castellanense ante el consagrado conjunto alicantino. Satisfacción que también compartió el aficionado asistente comentando agradablemente, convencido, de haber observado una verdadera puesta a punto en todo hasta el menor detalle. Si, el equipo que dirige el señor Liz Salgado se desenvolvió a satisfacción de todos dedicándole los más cálidos aplausos cuando se retiraba hacia los vestuarios con ese triunfo justo y merecido sobre el cuadro alicantino.

**EL URUGUAYO ALONSO**  
Este joven de Montevideo, que nos llega del Sevilla C. de F., salió a hacer un poco de

piernas en el partido del domingo contra el C. D. Benicásim. Pues, bien, el altote suramericano de padres españoles dio un curso de bien jugar en el poco tiempo en que se alineó en el equipo en este encuentro de Benicásim.  
—Me falta aún un punto de juego, de preparación física —dijo—. Espero estar un poco mejor en el partido del miércoles con el Salamanca.  
Así, pues, el aficionado castellanense tendrá ocasión de verle mañana ante el conjunto charro en el que se nos anuncia su probable debut con el Castellón. En este encuentro con el Deportivo Benicásim, un potente cuadro logrado por Vicente Miralles Troncho, su Presidente, también el equipo castellanense realizó un soberbio encuentro ganando por cuatro goles a cero. Aunque lo importante del partido no fueron los goles, sino el buen juego que completó el Castellón, colectivamente, siendo del agrado del numeroso público asistente contándose y no acabando por lo visto en ese terreno de la costa.

**MAÑANA EL SALAMANCA**  
Como tercer partido amistoso de la serie, Hércules, Benicásim y ahora el Salamanca, queda anunciado para mañana por la tarde a las ocho y media el partido con el Primera División, U. D. Salamanca, el equipo D'Alessandro y compañía, como tercer partido de la serie como decimos.  
Para este encuentro con los salmantinos se anuncian algunos cambios, no muchos, en relación al equipo visto el pasado sábado. Si bien la alineación diferirá muy poco de la conocida en el partido último porque Camilo Liz sigue con su estudio de poder lograr la alineación clásica del equipo, perfilarla, cara al partido de Liga con el Celta. De ahí esos retoques dando salida en este partido al uruguayo Daniel Ricardo Alonso Danese. Posiblemente, en la mañana de hoy, el entrenador señor Liz dará a conocer los jugadores citados y alineación probable para mañana por la tarde.  
José TEN

### AUTOMOVILISMO

## SOLA (Barcelona) vencedor de la VIII Subida a Morella

La escudería Morella, había reunido como cada año una nutrida inscripción para su VIII Subida de Velocidad, pero

por causas, que creemos que casi nunca están justificadas, bastantes pilotos faltaron a la cita. No obstante, la prueba resultó altamente selectiva, y bien organizada.

Con pocos minutos de retraso se inició el entreno oficial, y se vio como era presumible que la "Barqueta Lola", de Santiago Sola, era la que más andaba, pese a que Francisco Palomero, que lleva un par de subidas a Morella ganadas es buen conocedor de la prueba.  
Tal como estaba programado, tras el entreno, se procedió a realizar la primera subida a tiempo, y la barqueta de Santiago Sola marcó el mejor tiempo, seguida a 7 segundos y 3 décimas de Palomero. El único representante de la provincia, Agustín Guinot, marcó buen tiempo, pero con esperanza de superación en la segunda escalada, para la que pensábamos que lograría rebasar más de cuatro plazas. Pero todo quedó en agua de borrajas, cuando un rato después de la primera escalada a tiempo, comenzaba a llover. La organización con criterio, creemos que acertado, por la seguridad de los pilotos, y para que el espectáculo fuera visto por los morellanos, dio tiempo primero a que terminara de llover, y luego a que la carretera estuviera prácticamente seca.  
Digamos que en los entrenos, hubo algún despiste sin consecuencias, y asimismo bastantes averías en los mismos y en las subidas.  
Se inició la segunda escalada, y por lo que creemos un error del reglamento que favorece al

ploto, pero no al público espectador, Sola no realizaba la segunda subida. Con su tiempo de 1' se conformaba, cosa que como es lógico no era igual para los espectadores. Palomero era segundo con 1'57. Nadie logró rebajar la marca de la primera subida, salvo en tres casos que no tenían tiempo de la primera. En total 18 fueron los clasificados, y entre ellos Agustín Guinot era el treceavo, delante de Bernal por casi dos segundos.

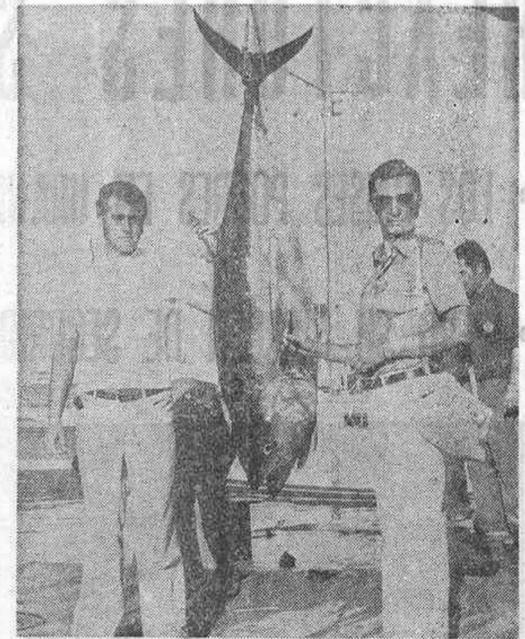
Este premio a la desgracia le fue concedido a José Blasco Martínez, de la embarcación «Quinín», quien perdió un gran ejemplar de tinterero en el momento de subirlo a bordo. Le correspondió el Trofeo Óptica Navarte.  
Esta prueba era puntuable para los premios especiales del Concurso Internacional de Pesca del Atún, V Trofeo Castellón, junto con las otras celebradas anteriormente, Campeonato Social y Campeonato Provincial, habiendo quedado establecida la clasificación general de la siguiente forma:  
1.—Ulla II, con 12 puntos, trofeo Lemon.  
2.—Ada, con 11 puntos, trofeo Almacenes Avenida.

3.—Alejandro José, con 9 puntos, trofeo Armería Dols.  
4.—Sorell, con 9 puntos, trofeo Deportes Castellón.  
Tras finalizar la jornada de pesca, por la noche, en el Club Náutico, se celebró el acto de entrega de premios, que fue presidido por el Comandante Militar de Marina, don Antonio Suárez Vallés; vicepresidente del Club Náutico, don Juan Junco, don José Arcusa Balaguer, Han finalizado así, con gran éxito deportivo y de organiza-

## Con un atún de 80 kilos LOS HERMANOS VIDAL, DEL C.N. PERELLO, VENCEDORES DEL CONCURSO REGIONAL DE PESCA DE ALTURA

Con tiempo desapacible, poco propicio para la práctica de la pesca, se celebró el domingo en nuestras aguas el Concurso Regional de Pesca Deportiva de altura, en el que participaron trece embarcaciones.

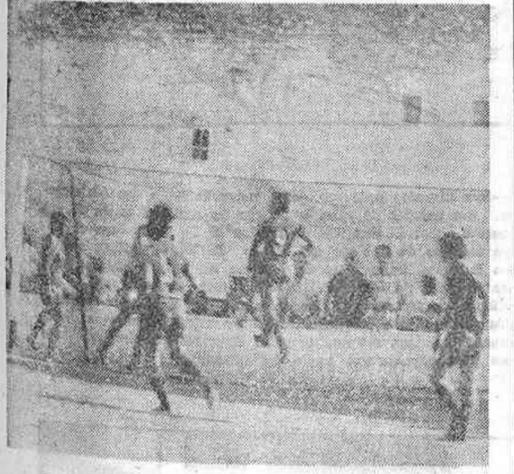
Aún cuando la duración de la competición era de 19 horas, el temporal y la lluvia obligaron a los participantes a regresar a puerto antes de lo previsto, reduciéndose el tiempo de pesca a unas ocho horas aproximadamente. Tanto la climatología desfavorable, como la reducción del horario, fueron elementos fundamentales a la hora de conseguir capturas. Así y todo se consiguió un hermoso ejemplar de atún de 80 kilos, por la embarcación «Josette» del Club Náutico Perelló, de Valencia, estando formado el equipo por los hermanos Carlos y Vicente Vidal, vencedores de este concurso regional, obteniendo así los trofeos del Presidente del Club Náutico de Castellón, «Menchar's» y Artículos de Pesca Enrique.



El premio a la desgracia le fue concedido a José Blasco Martínez, de la embarcación «Quinín», quien perdió un gran ejemplar de tinterero en el momento de subirlo a bordo. Le correspondió el Trofeo Óptica Navarte.

ción, los tres concursos preliminares al verdaderamente importante, como es el Internacional de Pesca del Atún, V Trofeo Castellón, que tendrá lugar en nuestras aguas durante los días 4 al 10 del próximo mes de septiembre, y en el que figura como Presidente de Honor el Rey don Juan Carlos I, figurando en el comité de honor el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, varios miembros del Gobierno y el Capitán General de la Zona Marítima del Mediterráneo.

## V TORNEO CIUDAD DE BENICARLO BENICARLO, 1-MESTALLA, 5



Los festejos mayores y turísticos de Benicarló, sirven para que cada año, en encuentros alternos, se celebre organizado por el C. D. Benicarló el torneo que se denomina «Ciudad de Benicarló». Hay en el mismo tres trofeos en disputa, individualmente, y al final, se computan los valores de unos y de otros para dar el vencedor.  
Contra el Mestalla, a partir de las siete de la tarde ambiente por todo lo alto, y el saque de honor a cargo de la Reina de las fiestas señorita María Asunción Sorri Achell, acompañada de Miss Dulcinea de Benicarló y las autoridades representativas del deporte y de la ciudad.  
C. D. MESTALLA: Jiménez (Verdes), Payá (Aliaga), Tendillo, Rubio, Peirats (Viñals), Gadea, Zapata, (Bañó), Subirats, Miguelín, Morell (Esteban), Chaco II.  
C. D. BENICARLO: Saura, Cuevas, Babiloni, Garrido, Navarro, Raúl (Jaime), Mañó, Esteve, Chaco I, Lineros (Avila), Cornelles (Escorial).  
Arbitraje a cargo de Escrivá, ayudado por Cardós y Gil. Actuación sin complicaciones, salvo a falta de un par de minutos por el juez de línea, que el público protestó.

Minuto 60: Se queda estática la defensa local y Gadea marca a placer el 0-2.  
Minuto 63: 0-3 sorteando contrarios con habilidad repite Miguelín.  
Minuto 75: 0-4, en esta ocasión con el Mestalla desmoleado es Gadea el que hace diagnóstico.  
Minuto 76, el mejor gol de la tarde obra de Choco II, que sorteando hasta el guardameta alcanza el 0-5 en el marcador. El honor lo repara Navarro de falta directa en el minuto 84.

**COMENTARIO**  
No se puede jugar mejor al fútbol que lo hizo el Mestalla. Sin desmayar un instante, jugando al primer toque, imprimiendo velocidad a su juego, y demostrando que en el fútbol debe de correr el balón mucho más que el hombre.  
El Benicarló, bastante hizo con aguantar un primer tiempo excelente, en el que Mañó pudo y debió marcar en aquel trazo que estrelló en el travesaño, y luego se desmoronó precisamente por su parte más sólida, la defensa, logrando que el marcador comenzase a funcionar y el aficionado, se mostrase un tanto receloso, cuando no iba en el embite otra cosa que la honrilla y la prueba por ver de lo que será capaz en la Liga.

**COBRA, S.A.**  
C/ Joaquín Costa, 65, 2.º  
Tel. 21 50 41 CASTELLÓN  
MONTAJES ELECTRICOS  
★ OFICINA TECNICA  
★ ESTUDIOS  
★ PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION Y ALTA TENSION.  
★ URBANIZACIONES.

**RESTAURANTE "LA MAGDALENA"**  
BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO  
C/ Valencia-Barcelona, Km. 61  
Teléfono 21 36 19 CASTELLÓN

## ESTADIO CASTALIA

Mañana miércoles — A las 20'30 horas

# U. D. Salamanca C. D. Castellón

GRAN PARTIDO AMISTOSO (Primera División)

**PRECIOS:**

	Público	Socios
Palco ... ..	500	200
Tribuna Central ... ..	400	200
Tribuna Lateral ... ..	300	100
Preferencia ... ..	300	100
Delantero ... ..	200	100
Torre ... ..	200	100
Gral. de Pie ... ..	100	50

Venta de localidades: En Alloza, 65 y mañana, a partir de las 18 horas, en las taquillas del Estadio Castalia.

**NOTA:** Los señores socios ocuparán sus localidades.

### MOTORISMO

## TORRENTE VENCIO EN EL X TROFEO DE MOTO-CROSS "DULCINEA DE BENICARLO"



En el conocido circuito benicarló del Barranquet, con esa multitudinaria afición de los campings, y la presencia para presidir la prueba y la entrega de premios, trofeos y laureles de la Reina de las Fiestas, María Asunción Sorri, Miss Dulcinea 1977, señorita María Angeles Peters Redón y sus cortes de honor como ramillete de juventud y belleza, dieron realce a la fiesta del motor y los correctores realizaron toda suerte de saltos y bellas piruetas.  
La prueba con dos mangas a 25 minutos más dos vueltas, bajo las órdenes del director de la competición, el joven veterano Jorge Querol, fue «sobre ruedas», y si bien no había una gran cantidad de pilotos, sí que había dos grupos, unos para luchar por las tres primeras plazas, y el resto para los lugares siguientes. El público se divertía a rabiar, pese al polvo en la primera manga, en la que ganaba como estaba previsto, tras los entrenos, Torrente, de Barcelona, seguido de Puig, también de Barcelona, y Jesús Gil, de Onda, lograba una meritoria tercera plaza en la misma, seguido de José Tort, de Barcelona, y de José Arrufat, de Tarragona.  
La segunda manga no tuvo historia en los puestos de cabeza; de nuevo ganó, convenció y gustó al respetable, la clase y el estilo de Torrente, y Luis Puig, pese a sus esfuerzos, no logró inquietarle, aunque a él tampoco lo

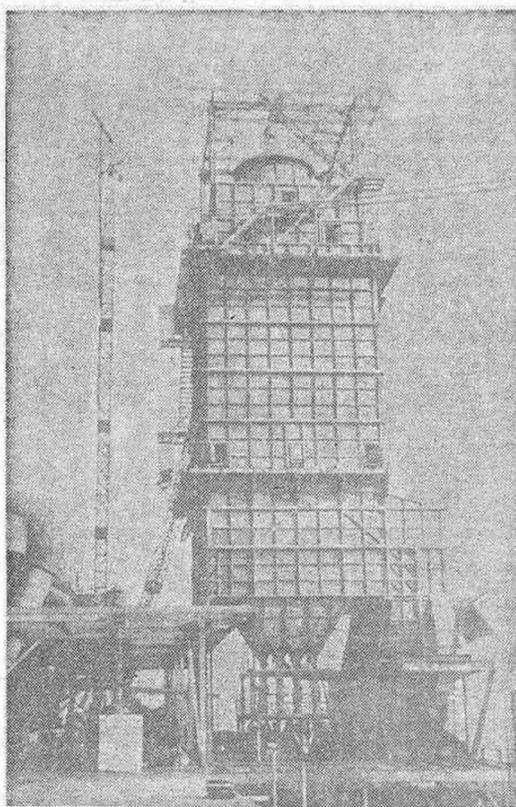
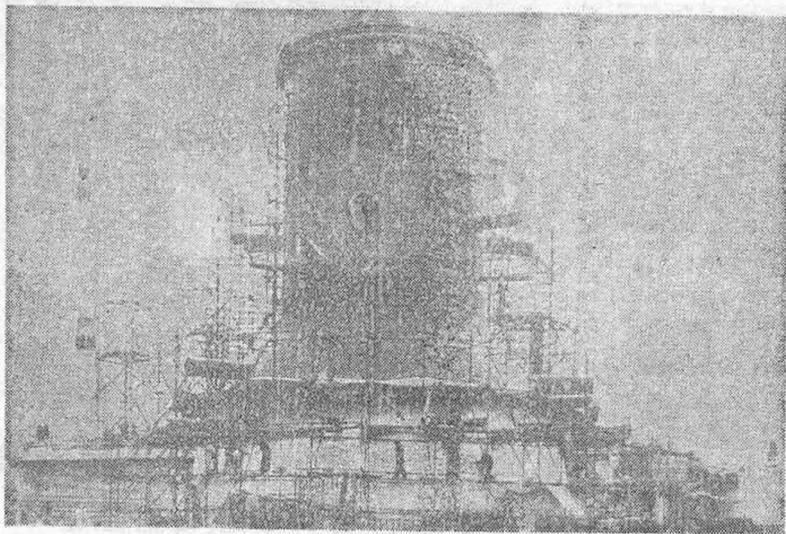
inquietara nadie para la segunda plaza, en esta segunda manga, en la que Jesús Gil, de Onda, incluso llegó a ir en segunda posición bastante rato, pero pinchó, y bastante hizo con finalizar la manga en sexta posición, si bien ello le hizo perder una tercera plaza final que tenía ganada a pulso. Era Arrufat, de Tarragona, número 6, el que lograba ser tercero y mantener esa plaza para la clasificación final, en la que ganaba Torrente con dos puntos, seguido de Puig con cuatro puntos, Arrufat con otro, cuarto el de Onda; Gil, con nueve puntos; quinto Boluda, de Almazora, con once puntos, y así hasta nueve clasificados, y un retirado.  
En la misma pista, la Reina de las Fiestas y Miss Dulcinea, repartieron los trofeos, laureles, los premios y lo mejor, los besos, que cerraban una gran fiesta deportiva del motor, en un grato ambiente, como corresponde a una ciudad que como Benicarló, sabe organizar bien sus fiestas.

**ESCAPE**  
**CLASIFICACION**  
1.—Enrique Torrente, Barcelona, Montesa, 2 puntos.  
2.—Luis Puig, Barcelona, Montesa, 4.  
3.—José Arrufat, Tarragona, Ossa, 8.  
4.—Jesús Gil, Onda, Montesa, 9.  
5.—Antonio Boluda, Almazora Bultaco, 11.

LA SOLUCION PARA LA CRISIS ENERGETICA

# REACTORES SUPERGENERADORES

- LOS PAISES POBRES EN URANIO TIENEN EN ELLOS UN FUTURO DE EXCEPCION
- PERO SU MARGEN DE SEGURIDAD ES MENOR



La idea del «reactor supergenerador», que regenera combustible a la par que lo con-

sume, es tan vieja como la de los reactores nucleares convencionales. Antes de que el pri-

mer reactor nuclear entrase en divergencia en Chicago, el 2 de diciembre de 1942, algunos físicos nucleares ya habían reconocido la posibilidad de la regeneración del combustible. En Alemania fue Karl Friedrich von Weizsäcker, quien en julio de 1940, calculó que el tipo de uranio pesado 238 podría ser transformado en el elemento artificial plutonio y, por tanto, en materia fisionable, mediante la captación de neutrones. Esto es precisamente lo que hace el reactor supergenerador que hoy es el centro de una polémica internacional. ¿Qué diferencia al reactor supergenerador del reactor de agua ligera —convencional— que le hace tan codiciado?

Los reactores de agua ligera —convencionales— tienen como combustible una mezcla de uranio que no existe en la naturaleza. El uranio natural contiene en un 99,3 por ciento el isótopo pesado U-238 y sólo en un 0,7 por ciento el isótopo de uranio más ligero, U-235. Pero sólo el U-235 es fisionable, es decir, que puede usarse para la producción de energía.

Para que la reacción nuclear en cadena se ponga en marcha, el uranio fisionable debe ser enriquecido a una concentración del 3 al 4 por ciento. Por ello, los técnicos nucleares lamentan que los reactores de agua ligera —convencionales— sólo puedan usar el uranio natural en un 0,7 por ciento. El resto, el U-238, es sólo desecho.

Aquí entra en juego, al menos teóricamente, el reactor supergenerador. Está técnica y físicamente concebido de tal manera que una parte de los neutrones rápidos liberados en la fisión del U-235 son captados por el U-238, produciendo plutonio, que es elemento fisionable.

**MULTPLICAR LAS RESERVAS**

Puede calcularse que con la utilización de los reactores supergeneradores, las reservas mundiales de uranio quedarán multiplicadas por 50 ó 60. Para un país pobre en uranio como es el caso de Alemania, esto merece más que una reflexión. Si se tienen en cuenta los cálculos según los cuales los reactores de agua ligera —convencionales— habrán agotado las reservas de uranio a fines de siglo, el uso del reactor rápido supone un suministro seguro de energía para los próximos 1500 años.

Pero, que el reactor supergenerador no supone la desaparición de toda preocupación por el abastecimiento de energía ha-

quedado claro después de la tormenta desatada en Estados Unidos. La tecnología del plutonio, inherente al reactor supergenerador, encierra el peligro del uso militar del plutonio... Por otra parte, el reactor supergenerador, en principio, no dispone de las altas cotas de seguridad alcanzadas por los reactores convencionales.

Sin duda, el reactor supergenerador —al no contar con la experiencia de funcionamiento de los reactores convencionales— encierra un riesgo a la seguridad que, aunque aceptable, es mayor. Pero garantiza a la RFA una opción al abastecimiento de energía para pasado mañana.

P. P.

## EL PROBLEMA DE CHIPRE

El principal problema que se plantea sobre el sucesor del Arzobispo Makarios, estriba en conseguir la unidad política y administrativa del país Chipre, desde la invasión turca hace tres años, se encuentra dividida en dos, y la tiranía existente entre las dos comunidades de la isla, que no pudieron resolver las ininterminables conversaciones entre Makarios y el dirigente turco-chipriota Raul Denktash, podría ocasionar un enfrentamiento entre Grecia y Turquía —países ambos pertenecientes a la O.T.A.N., de consecuencias imprevisibles para todos los países afectados por la seguridad Mediterránea.

Ahora bien, dada la situación geopolítica de Chipre y su interés estratégico para la defensa occidental, tanto la designación del nuevo Presidente, como el desenvolvimiento posterior de la actividad política en la isla van a verse enormemente condicionadas por los intereses de las grandes potencias. A los Estados Unidos, indudablemente no les interesa el enfrentamiento entre sus aliados griegos y turcos, pero quizás, por esa misma alianza que mantiene con los dos Estados representantes de las dos

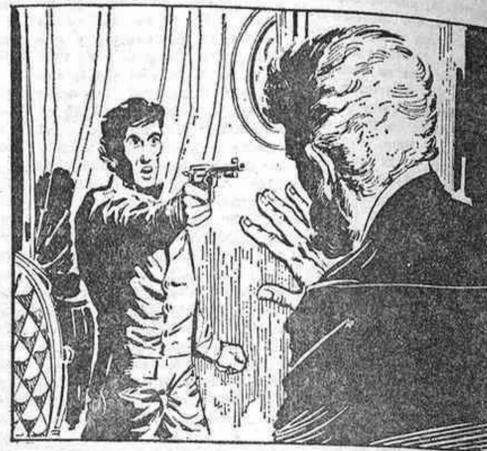
comunidades chipriotas, tampoco le interesa en demasía la reunificación política y la independencia de la isla. Si candidato puede ser el actual Presidente de la Cámara de Representantes Spyros Kyprianos, hombre de tendencias similares a las del Patriarca fallecido, y que puede mantener el actual status de Chipre.

Sin embargo los soviéticos apoyarán, sin duda alguna, la independencia para a través del Akel —partido comunista chipriota, con un 30% de electores, y uno de los pocos partidos comunistas europeos que sigue fielmente las directrices de Moscú— atraerse tan importante enclave mediterráneo hacia su órbita. Una solución podría ser la de conseguir un Estado chipriota independiente y perteneciente al Pacto Atlántico, pero las dificultades para ello son, a la vista de los hechos, evidentes. Lo cierto es que de no conseguirse una solución de este tipo o parecida, Chipre puede convertirse en otra zona de enfrentamientos entre los Estados Unidos y la U.R.S.S., con circunstancias similares a las que acontecen otras partes del mundo.

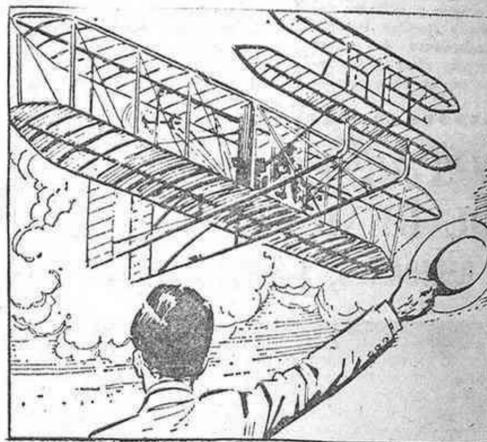
JOSE A. RAPALLO

## UN PRECURSOR en FRANCIA JULIO VERNE

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Su primera novela es un rotundo éxito. Lo serán también las que después escriba. El rigor científico —el máximo posible en aquella época—, domina en sus sales, se halla al tanto de los últimos descubrimientos, de las más modernas corrientes de opinión. Compra un yate con el que efectúa cruces y se retira a Amiens para trabajar con tranquilidad.



13.—En 1886, un sobrino suyo, víctima de un ataque de locura, una fiebre cerebral, coge un revólver y dispara contra Jules. Esto logra desviar el arma asesina, pero resulta herido en un pie. Le quedarán para siempre las secuelas de varias operaciones quirúrgicas y envejará lo que le quede de vida. Para esa fecha ha escrito ya más de veinte novelas, situadas en todos los países conocidos y desconocidos. En Rusia —«Miguel Strogoff» y «Un Drama en Livonia»—; en Hungría «Kereban, el Testarudo»; en Australia —«Los Hijos del Capitán Grant»; en Extremo Oriente —«Las Tribulaciones de un Chino en China»; en Colombia, en América del Norte, en Sudáfrica, en Irlanda...



14.—Sus inventos aparecen como maravillosos a sus contemporáneos, pero muchos de ellos conocerán la realidad antes de que pase medio siglo: El dirigible de «Robur el Conquistador», el submarino atómico de «Veinte mil leguas de Viaje Submarino», el viaje a la Luna, los aviones de hélice... No parará ahí: al final casi de su vida, ¡la televisión! Por supuesto, en cada una de sus narraciones se preocupa de los más mínimos detalles científicos: cálculos matemáticos, movimientos de los astros, climas en diversas zonas terrestres, auroras boreales descritas con impresionante verismo para alguien que jamás las contempló...



15.—Un químico francés, inventor de la «melinita», potente explosivo, le pone pleito: ha creído reconocerse en el Thomas Roch de «De cara a la Bandera». Poincaré será su defensor ante los tribunales. Se dice que sus personajes no están a la altura de sus argumentos. Se le acusa de que sus protagonistas suelen ser seres de una pieza, movidos solamente por los hilos que maneja el escritor. Nada que oponer, pero para Verne ese era un problema secundario. ¡Su primera novela fue la refundición de un libro sobre aerostática y geografía! Para él las personas son simples soportes necesarios, de sus ideas y de su fantasía.

(Continuará)

Guion: Francisco CORTES  
Dibujos: Armando SANCHEZ

## HUMOR



Am. VALE